Catalogue no. 33-251-XPB

N° 33-251-XPB au catalogue

Leather and Allied Products Industries

1995

Industries du cuir et des produits connexes

1995

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
FEB 20 1998
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Annual Survey of Manufacturing Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-3516) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	**1 800 263-1136**
National telecommunications device for the hearing impaired	**1 800 363-7629**
Order-only line (Canada and United States)	**1 800 267-6677**

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A **paper version**, catalogue no. 33-251-XPB is published annually for $40.00 per issue in Canada. Outside Canada the cost is US $40.00 per issue.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**, by fax **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734** or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'enquête annuelle des manufactures, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-3516) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1 800 267-6677**

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une **version papier**, n° 33-251-XPB au catalogue, est publiée annuellement au coût de 40 $ le numéro au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 40 $ US le numéro.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au **(613) 951-7277** ou **1 800 700-1033**, par télécopieur au **(613) 951-1584** ou **1 800 889-9734** ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation regional de Statistique Canada le plus près de chez vous

Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division
Annual Survey of Manufactures Section

Leather and Allied Products Industries

SIC 17

1995

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'enquête annuelle des manufactures

Industries du cuir et des produits connexes

CTI 17

1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 1998

Catalogue no. 33-251-XPB

Frequency: Annual

ISSN 0828-9859

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 1998

N° 33-251-XPB au catalogue

Périodicité: annuel

ISSN 0828-9859

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

..	figures not available.
...	figures not appropriate or not applicable.
_	nil or zero.
--	amount too small to be expressed.
p	preliminary figures.
r	revised figures.
x	confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

The following symbols indicate the percentage of each value or quantity accounted for by estimates.

Symbol	% Estimated
None	0-30
e	31-60
E	61-100

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, **Manufacturing, Construction and Energy Division**;
- **Jacqueline LeBlanc**, Chief, (Annual Survey of Manufactures) Evaluation and Estimation Section; and
- **Nicole Charron**, Economist, Principal Coordinator. Mrs. Charron may be reached at (613) 951-3510.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984. ∞

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

..	nombres indisponibles.
...	n'ayant pas lieu de figurer.
_	néant ou zéro.
--	nombres infimes.
p	nombres provisoires.
r	nombres rectifiés.
x	confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Les signes suivants donnent le pourcentage estimé de chaque valeur ou quantité.

Symbole	% Estimé
Aucun	0-30
e	31-60
E	61-100

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, **Division de la fabrication de la construction et de l'énergie**;
- **Jacqueline LeBlanc**, chef, (Enquête annuelle sur les manufactures) Section de l'estimation et de l'évaluation; et
- **Nicole Charron**, économiste, le principal coordonnateur. On peut téléphoner à Mme. Charron en composant le numéro (613) 951-3510.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de "l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984. ∞

Abbreviations

Classifications

SCG Standard Classification of Goods (See Appendix 2)
SIC Standard Industrial Classification, 1980

Units of Measure (in alphabetic order)

Bundle - Metric bundle
K - Thousand
K litres - Thousand litres
K m - Thousand metres
K m^2 - Thousand square metres
K m^2 (3.175 mm) - Thousand square metres 3.175 mm basis
K m^2 (6.35 mm) - Thousand square metres 6.35 mm basis
K m^2 (9.525 mm) - Thousand square metres 9.525 mm basis
K m^2 (12.7 mm) - Thousand square metres 12.7 mm basis
K m^2 (15.875 mm) - Thousand square metres 15.875 mm basis
K m^3 - Thousand cubic metres
kg - Kilogram
kg but fat - Kilogram butter fat content
kg sug sol - Kilogram - sugar solid basis
L (alcohol) - Litre absolute alcohol
m - Metre
m^2 - Square metre
m^3 - Cubic metre
m^3 (logs) - Cubic metres - logs
m^3 (sawn) - Cubic metre (sawn lumber)
Met roll - Metric roll
Suite - Number of suites
Tonne - Metric tonne
Tonne (ad) - Air dry metric tonne
Tonne (od) - Over dry metric tonne
100 m^2 - 100 square metres

Other Abbreviations

n.e.c. Not elsewhere classified
99 All manufacturing industries

Abréviations

Classifications

CTB Classification type des biens (Voir l'annexe 2)
CTI Classification type des industries, 1980

Unités de mesure (en ordre alphabétique)

K - Milliers
K litres - Millier de litres
K m - Millier de mètres
K m^2 - Millier de mètres carrés
K m^2 (3.175 mm) - 1,000 de mètres carrés base de 3.175 mm
K m^2 (6.35 mm) - 1,000 de mètres carrés base de 6.35 mm
K m^2 (9.525 mm) - 1,000 de mètres carrés base de 9.525 mm
K m^2 (12.7 mm) - 1,000 de mètres carrés base de 12.7 mm
K m^2 (15.875 mm) - 1,000 de mètres carrés base de 15.875 mm
K m^3 - Millier de mètres cubes
kg - Kilogramme
kg g beur - Kilogramme - gras de beurre
kg suc sol - Kilogramme (sucre), base solide
L (alcool) - Litre d'alcool absolu
m - Mètre
m^2 - Mètre carré
m^3 - Mètre cube
m^3 (billes) - Mètres cubes (billes)
m^3 (scié) - Mètres cubes bois scié
Mobiliers - Nombre de mobiliers
Paquet - Paquet métrique
Rouleau métr - Rouleau métrique
Tonne - Tonne métrique
Tonne (sa) - Tonne métrique, séché à l'air
Tonne (sf) - Tonne métrique, séché au four
100 m^2 - Cent mètres carrés

Autres abréviations

n.c.a. Non classé(e)s ailleurs
99 Toutes les industries manufacturières

Table of Contents

	Page
Industrial Classification	vi
Highlights	vii
Text Tables	xvii
Further Reading	xx

Tables

1. Principal Statistics	1
2. Shipments and Other Revenues - Manufacturing Activity	2
3. Summary of Inputs Used in Manufacturing Activity	9
4. Materials and Supplies Used, by Commodity	10
5. Containers and Other Packaging Materials Used by Commodity	19
List of Establishments Classified by Industry and Employment Size Range	21

Appendices

1. Explanatory Notes	
(A) Concepts and Definitions	A1
(B) Commodity Data	A3
(C) Data Quality	A4
(D) Estimation Flags	A6
2. Standard Classification of Goods	A11

Table des matières

	Page
Classification industrielle	vi
Faits Saillants	vii
Tableaux explicatifs	xvii
Lectures suggérées	xx

Tableaux

1. Statistiques principales	1
2. Livraisons et autres recettes - Activité manufacturière	2
3. Sommaire des entrées de l'activité manufacturière	9
4. Matières et fournitures utilisées, par produit	10
5. Contenants et autres matières d'emballage utilisés, par produit	19
Liste des établissements classifiés par industrie et par taille d'effectif	21

Annexes

1. Notes explicatives	
(A) Concepts et définitions	A1
(B) Les données sur les produits	A3
(C) Qualité des données	A4
(D) Indication du niveau d'estimation	A6
2. Classification type des biens	A11

Industrial Classification

This publication contains data for the following four-digit industries classified to Major Group 17, Leather and Allied Products Industries and their respective CANSIM matrices.

Classification industrielle

Cette publication contient les données pour les industries suivantes à quatre chiffres classifiées au grand groupe 17, Industries du cuir et des produits connexes ainsi que leurs matrices respectives dans CANSIM.

Title	SIC CTI	Matrix Matrice	Titre
Leather Tanneries	1711	5420	Tanneries
Footwear Industry	1712	5421	Industrie de la chaussure
Luggage, Purse and Handbag Industry	1713	5422	Industrie des valises, bourses et sacs à main
Other Leather and Allied Products Industries	1719	5423	Industries du cuir et des produits connexes

For more detailed information on the industrial classification please refer to Catalogue 12-501E-XPB, Standard Industrial Classification 1980.

Afin d'obtenir plus d'information au sujet de la classification industrielle, consultez la classification type des industries 1980 au catalogue 12-501F-XPB.

LEATHER AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRIES

HIGHLIGHTS 1995

- Shipments decreased 4.7% to less than $1.0 billion, the smallest value of all manufacturing industries

- The cost of materials, supplies, fuel and electricity (inputs) remained stable at $522 million.

- The number of employees decreased 8.2%; wages and salaries were down 5.9%.

- The Canadian market is dominated by imports.

REVIEW

The Leather and Allied Products is the smallest amongst the 22 major groups of manufacturing industries. For the1995 survey year this was the only group which reported a decrease in shipments value. The decline in this major group goes against the trend of an overall recovery in manufacturing.

Leather and Allied Products are small industries, the major group is dominated by the Footwear Industry, SIC 1712. The Footwear Industry includes leather and all other types of footwear. The group also includes very small industries such as Leather Tanneries (SIC

INDUSTRIES DU CUIR ET DES PRODUITS CONNEXES

FAITS SAILLANTS 1995

- La valeur des livraisons a diminué de 4,7 %, à moins de 1,0 milliard de dollars, et est la plus faible de toutes les industries du secteur de la fabrication.

- Le coût des matériaux des fournitures du combustible et de l'électricité (entrées) est demeuré stable à 522 millions de dollars.

- L'effectif a diminué de 8,2 %; la rémunération, de 5,9 %.

- Le marché canadien est dominé par les importations.

REVUE

Le grand groupe des industries du cuir et des produits connexes est le moins important parmi les 22 grands groupes du secteur de la fabrication. Pour l'année 1995, il est le seul à avoir déclaré une diminution quant à la valeur de ses livraisons. La baisse enregistrée dans ce grand groupe se situe à contre-courant de la tendance vers une reprise globale dans le secteur de la fabrication.

Le grand groupe des industries du cuir et des produits connexes est constitué de petites industries et dominé par l'industrie de la chaussure, CTI 1712, qui comprend les chaussures en cuir et toutes les autres catégories de chaussures. Le grand groupe est en outre constitué de très petites industries, comme les tanneries

1711); the Luggage, Purse and Handbag Industry (SIC 1713); and Other Leather and Allied Products Industries (SIC 1719).

FACTORS CONTRIBUTING TO THE DECLINE

PRODUCTION IS SLUGGISH

Leather and Allied Products shipments decreased by 4.7% in 1995 after being relatively flat since 1990. All industries of the group experienced growth in 1995, with the exception of the Footwear Industry with an 11% decrease. This drop had an impact on the share of shipments held by this industry. The Footwear Industry went from 67% of the major group's shipments in 1994 to 63% in 1995. Despite a smaller share, the dominance of the Footwear Industry contributed to the decline in shipments of the major group. The Leather and Allied Products' shipments at $959 million were far behind their 1986 peak of $1.3 billion, and followed a trend opposite to that of overall manufacturing sector towards recovery. Overall manufacturing shipments registered an annual increase of 12.4% in 1995.

In terms of footwear produced, the number of pairs in 1996 decreased for the second consecutive year. Results from the Quarterly Survey of Footwear[1] reveal that the number of pairs of footwear produced in Canada in 1995 decreased by 13%, and further dropped more than 12% in 1996. There is a bright note, however; pairs of dress and casual footwear, approximately 31% of overall production (see chart) increased by 6% in 1996. This increase was insufficient to counteract double-digit decreases in sports shoes (-50%), and other types of footwear (-20%).

(CTI 1711), l'industrie des valises, bourses et sacs à main (CTI 1713) et les autres industries du cuir et des produits connexes (CTI 1719).

FACTEURS CONTRIBUANT AU DÉCLIN

PRODUCTION STAGNANTE

Les livraisons des industries du cuir et des produits connexes ont diminué de 4,7 % en 1995, après être demeurées relativement stables depuis 1990. Toutes les industries du groupe ont connu une croissance en 1995, à l'exception de l'industrie de la chaussure, qui a enregistré une diminution de 11 %. Cette baisse a eu des répercussions sur la part des livraisons de cette industrie. La contribution de l'industrie de la chaussure aux livraisons du grand groupe est passée de 67 % en 1994 à 63 % en 1995. En dépit de cette diminution, la prépondérance de l'industrie de la chaussure a contribué au recul des livraisons de l'ensemble du grand groupe. À 959 millions de dollars, les livraisons des industries du cuir et des produits connexes se situaient bien en-deçà du sommet de 1,3 milliard de dollars atteint en 1986, et ont suivi un mouvement inverse à celui vers la reprise de l'ensemble du secteur de la fabrication. Les livraisons globales du secteur de la fabrication ont connu une augmentation de 12,4 % en 1995.

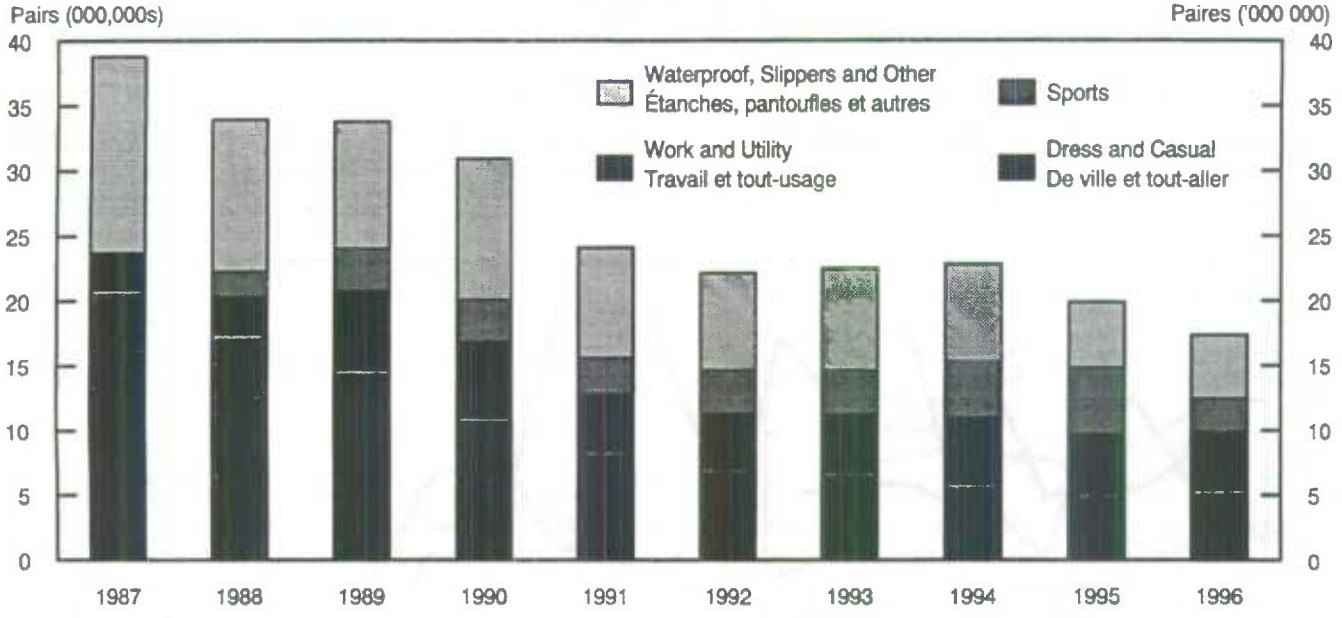
Du point de vue des chaussures produites, le nombre de paires a diminué en 1996 pour la deuxième année consécutive. Les résultats de l'Enquête trimestrielle sur la chaussure[1] révèlent que le nombre de paires de chaussures produites au Canada en 1995 a diminué de 13 %, et de plus de 12 % en 1996. Sur une note plus positive, toutefois, le nombre de paires de chaussures de ville et tout-aller, qui représentent environ 31 % de la production totale (voir le graphique), a augmenté de 6 % en 1996. Cette hausse a été insuffisante pour compenser les diminutions dans les deux chiffres qui ont touché les chaussures de sport (-50 %) et les autres catégories de chaussures (-20 %).

Chart 1

Footwear Produced

Graphique 1

Chaussures produites



1987 Slippers and Other include sports

Pantoufles et autres en 1987 incluent sports

Demand depends on price, fashion and in the case of boots, weather conditions. According to the Monthly Survey of Manufacturers (MSM)[2] inventory owned dropped 5.9% in 1996 with respect to the Footwear Industry and 4.9% for the Leather major group. This survey indicates a 5.2% drop in shipment values for the leather group in 1996; but an increase of 8.6% to date for 1997. Despite the reduction in inventory, the magazine Plant[3] reported that Leather industries have the biggest ratio of monthly inventory to sales of all manufacturing industries.

La demande dépend du prix, de la mode et, dans le cas des bottes, des conditions hivernales. Selon l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMM)[2], les stocks ont diminué de 5,9 % en 1996 dans l'industrie de la chaussure et de 4,9 % dans le groupe majeur du cuir. Cette enquête fait ressortir une diminution de 5,2 % de la valeur des livraisons du groupe du cuir en 1996, mais une augmentation de 8,6 % jusqu'à maintenant en 1997. En dépit de la réduction des stocks, le magazine Plant[3] indique que les industries du cuir ont enregistré le ratio plus important des stocks mensuels aux ventes de toutes les industries du secteur de la fabrication.

Along with a decrease in shipment value, the Leather and Allied Products group continues to have a reduced capacity utilisation rate. The lifting in 1986 of quotas for footwear imports had a detrimental impact on domestic production. As shown on the Chart below once the quotas were lifted the capacity utilisation

Parallèlement à une diminution de la valeur des livraisons, le groupe des industries du cuir et des produits connexes a continué d'avoir un taux réduit d'utilisation de la capacité. La suppression, en 1986, des quotas d'importation de chaussures a eu des répercussions négatives sur la production intérieure. Comme le montre le graphique ci-dessous, une fois

Canvas shoes, which are part of footwear, will show the impact of poor cotton harvests in China, India and Pakistan. These harvests have led to sharp increases in US export prices. Prices for man-made fibres have also risen. Since most of these materials come from the United States, Canadian manufacturers will feel the impact of a weaker Canadian dollar. Exports have benefited from a weak dollar, in 1989 they contributed to 12% of shipments value while in 1995 the share was almost 25%. Nevertheless at $239 million, exports are far from the $1.9 billion reported as imports in 1995.

Les chaussures de toile, qui font partie de l'industrie de la chaussure, subiront les répercussions des mauvaises récoltes de coton en Chine, en Inde et au Pakistan. Ces récoltes ont entraîné de très fortes hausses des prix à l'exportation aux États-Unis. Les prix des fibres synthétiques ont aussi augmenté. Étant donné que la majorité de ces matériaux proviennent des États-Unis, les fabricants canadiens subiront les effets d'un dollar canadien faible. Les exportations ont profité de la faiblesse du dollar. En 1989, elles ont représenté 12 % de la valeur des livraisons, tandis qu'en 1995, leur part était de presque 25 %. Néanmoins, à 239 millions de dollars, les exportations se situent loin derrière les importations déclarées de 1,9 milliard de dollars en 1995.

EMPLOYMENT

Employment in the Leather and Allied Products Industries is heavily concentrated in Quebec and Ontario, as are the establishments. These two provinces account for more than three quarters of the establishments, 90% of the production employment, and 86% of the value of shipments of the major group. In 1995, the value of shipments in Ontario decreased 9.4% over the previous year and in Quebec, only 2.7%.

EFFECTIF

L'effectif dans les industries du cuir et des produits connexes se concentre principalement au Québec et en Ontario. Il en va de même pour les établissements. Ces deux provinces comptent plus des trois quarts des établissements, regroupent 90 % de l'effectif de production et représentent 86 % de la valeur des livraisons du grand groupe. En 1995, la valeur des livraisons en Ontario a diminué de 9,4 % par rapport à l'année précédente, mais seulement de 2,7 % au Québec.

Manufacturing value added stood at $446 million in 1995, down 11% from the previous year. Regionally, value added in Ontario decreased 16.3% and 5.3% in Quebec. Gross domestic product (at 1986 prices)[4] for the Leather & Allied Products industries declined from $330 million in 1994 to $325 million in 1995.

La valeur ajoutée du secteur de la fabrication s'est maintenue à 446 millions de dollars en 1995, en baisse de 11 % par rapport à l'année précédente. Au niveau régional, la valeur ajoutée a diminué de 16,3 % en Ontario et de 5,3 % au Québec. Le produit intérieur brut (aux prix de 1986)[4] pour les industries du cuir et des produits connexes a diminué, passant de 330 millions de dollars en 1994 à 325 millions de dollars en 1995.

As the 1995 value of shipments decreased, the number of employees dropped by 8.2%, while wages and salaries were down 5.9%. The value of production per worker rose 5.6% in 1995. The hourly wage rate of approximately $10 for

De même que la valeur des livraisons a diminué en 1995, l'effectif a subi une baisse de 8,2 %, et la rémunération, de 5,9 %. La valeur de la production par travailleur s'est accrue de 5,6 % en 1995. Le taux de rémunération horaire, qui se situe à environ 10$ pour

this major group, is over one third less than the manufacturing average of $16.09 and ranks as the smallest rate after Clothing Industries.

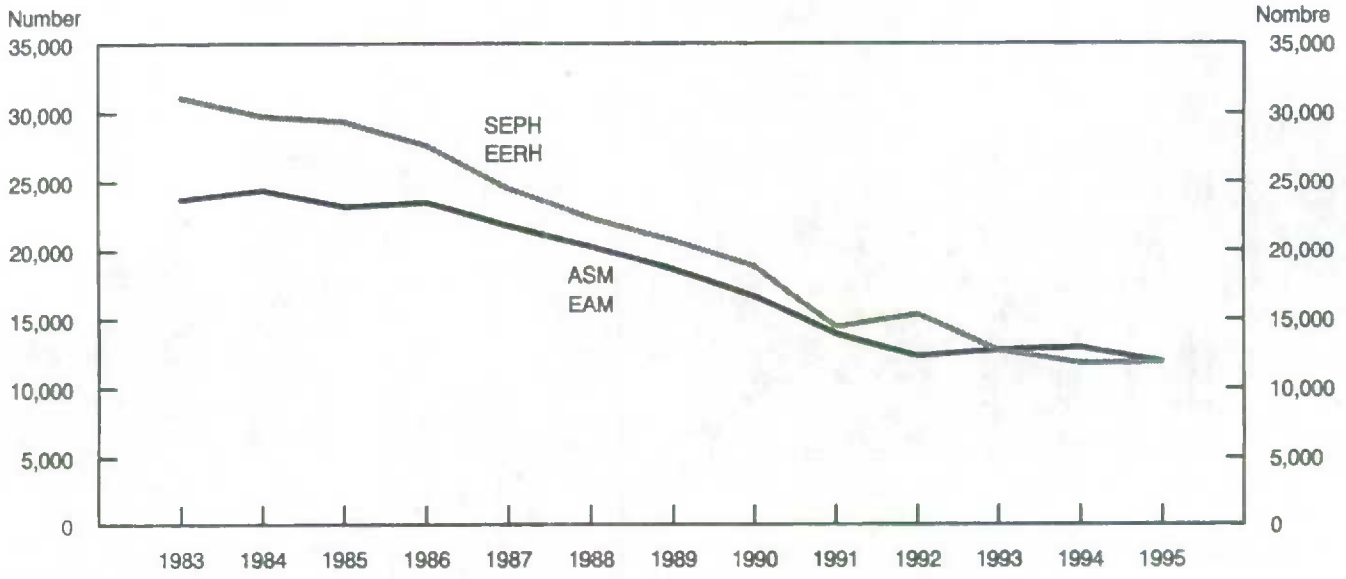
ce grand groupe, est de plus du tiers inférieur à la moyenne du secteur de la fabrication de 16,09 $, et vient au deuxième rang après celui des industries de l'habillement.

Chart 5

Employees

Graphique 5

Employés



ASM = Annual Survey of Manufactures
SEPH = Survey of Employment, Payrolls and Hours

EAM = Enquête annuelle des manufactures
EERH = Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures

Employment results from the Survey of Employment, Payroll and Hours (SEPH) also reveal a downward trend. The Leather and Allied Products Industries remain, along with the Clothing Industries, among the most highly labour-intensive industries and are likely to remain so. Employment expenses (salaries and wages) account for 30% of shipments compared to 16% for all manufacturing industries.

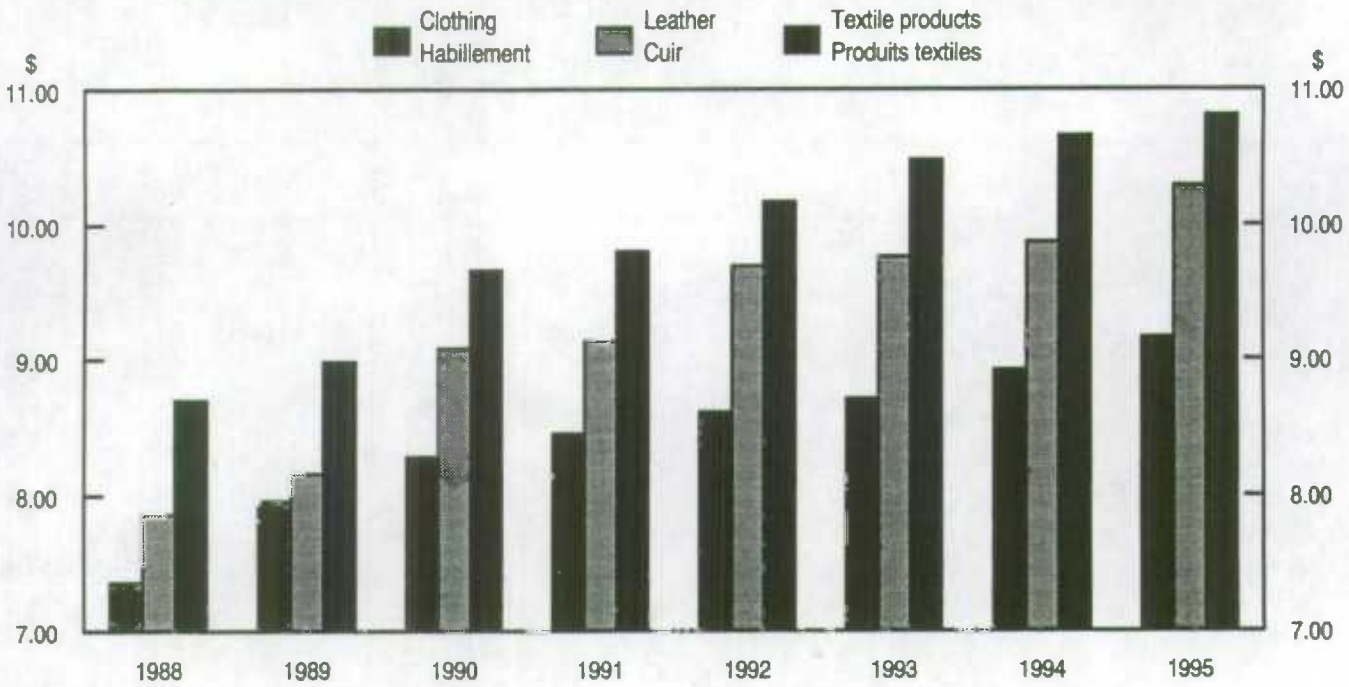
Les résultats de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures (EERH) révèlent aussi une tendance à la baisse. Les industries du cuir et des produits connexes demeurent, avec les industries de l'habillement, parmi celles qui utilisent le plus de main-d'œuvre, et il semble qu'elles continueront de le faire. Les dépenses d'emploi (traitements et salaires) représentent 30 % de la valeur des livraisons, comparativement à 16 % pour l'ensemble du secteur de la fabrication.

Employees in small plants tend to be paid a lower annual income than elsewhere[5]. Over half (55%) of leather establishments have less than 20 employees and account for 7% of shipments and 7% wages (see Text Table 1). As a comparison, large establishments with 100

Les employés des petites usines ont tendance à toucher un revenu annuel moindre[5]. Plus de la moitié (55 %) des établissements qui produisent du cuir comptent moins de 20 employés et représentent 7 % des livraisons et 7 % de la rémunération (voir le tableau explicatif 1). En comparaison, les grands

Chart 6 Graphique 6

Average Hourly Rates, Selected Industries **Taux horaires moyens, industries choisies**



employees or more (15% of total establishments) account for 63% of shipments value and 66% of wages.

CONCLUSION

The leather industries go against the overall manufacturing trend with a drop in shipments. This lacklustre performance occurs despite an overall recovery in manufacturing and a drop in inflation.

Footwear, the dominant industry, is faced with hard economic times, having to absorb increased costs of raw materials and competition, which keep retail prices below inflation. This situation combined with increased imports contributed to the poor

établissements qui comptent 100 employés et plus (15 % de l'ensemble des établissements) représentent 63 % de la valeur des livraisons et 66 % de la rémunération.

CONCLUSION

Les industries du cuir vont à contre-courant de l'ensemble du secteur de la fabrication, avec les baisses que connaissent leurs livraisons. Cette piètre performance survient en dépit d'une reprise globale du secteur de la fabrication et d'une diminution de l'inflation.

L'industrie de la chaussure, qui prédomine, est aux prises avec une situation économique difficile, du fait qu'elle doit absorber l'augmentation des coûts des matières premières et de la concurrence, ce qui contribue à maintenir les prix au détail en dessous du niveau de l'inflation. Cette situation, combinée à une

performance of this industry. Results from MSM, showed a 6.8% drop in 1996 but an increase of 10.8% for the first 9 months of 1997.

augmentation des importations, a contribué au faible rendement de l'industrie. Les résultats de l'EMM montrent une diminution de 6,8 % en 1996, mais une augmentation de 10,8 % pour les 9 premiers mois de 1997.

Footnotes

1. Footwear Statistics, Statistics Canada, Catalogue No. 33-002.
2. Monthly Survey of Manufacturing, Statistics Canada, Catalogue No. 31-001, September 1997.
3. Plant, May 26, 1997.
4. Gross Domestic Product by Industry, Statistics Canada, Catalogue No. 15-001, June 1997.
5. Job Creation, Wages and Productivity in Manufacturing, Canadian Economic Observer, Statistics Canada, Catalogue, No 11-010-XPB, November 1996, p. 3.1.

Renvois

1. La statistique de la chaussure, Statistique Canada, n° 33-002 au catalogue.
2. Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Statistique Canada, n° 31-001 au catalogue, septembre 1997.
3. Plant, 26 mai 1997.
4. Produit intérieur brut par industrie, Statistique Canada, n° 15-001 au catalogue, juin 1997.
5. Création d'emplois, revenu et productivité dans le secteur manufacturier, L'observateur économique canadien, Statistique Canada, n° 11-010-XPB au catalogue, novembre 1996, p. 3.1.

Text Table 1. Principal Statistics Classified by Total Employed 1995
Tableau Explicatif 1. Statistiques principales suivant les effectifs totaux 1995

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière					
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés		Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Wages Salaires				
		millions of dollars - millions de dollars					
0 - 4	48	100	1.7	0.2	3.8	7.3	3.4
5 - 9	36	195	3.8	0.2	8.8	15.9	7.1
10 - 19	42	481	8.9	0.5	28.5	47.4	18.3
20 - 49	41	1,106	20.3	1.1	59.2	102.9	43.7
50 - 99	28	1,729	34.5	2.8	103.2	181.0	76.6
100 +	34	6,291	132.2	7.2	307.1	604.4	296.7
Total	229	9,902	201.4	11.2	510.6	958.9	445.8

Text Table 2. Leather and Allied Products Industries
Tableau Explicatif 2. Cuir et produits connexes

		1992	1993	1994	1995
Value of shipments - Valeur des livraisons	($'000,000)	889	931	1,006	959
Inputs (cost of materials, supplies, fuel and electricity) - Entrées (coût des matières, fournitures, combustible et électricité)	($'000,000)	441	477	520	522
Value of production - Valeur de la production	($'000,000)	892	942	1,021	968
Average annual salary/wage - Traitements et salaires annuels moyens		$22,241	$22,208	$22,824	$23,402
Value added - Valeur ajoutée	($'000,000)	450	465	501	446
Industrial product price index (1986 = 100)[1] - Indice des prix des produits industriels (1986 = 100)[1]					
Leather and allied products industries - Industries du cuir et des produits connexes		124.9	127.3	132.3	137.4
Leather tanneries - Tanneries		109.8	114.3	130.1	140.3
Footwear industry - Industrie de la chaussure		127.9	130.1	133.5	139.5
Miscellaneous leather industries - Diverses industries du cuir et connexes		126.2	128.1	129.8	126.9
All Manufacturing Industries - Industries manufacturières		109.1	112.7	119.2	128.8
Consumer Price Index[2] (1986=100) - Indice des prix à la consommation[2] (1986=100)					
Footwear - Chaussure		128.4	130.2	132.6	128.4
All Items - Tous les articles		128.1	130.4	131.6	133.9
Consumer Expenditures - Footwear and repair[3] - Dépenses des consommation - chaussures et cordonnerie[3]					
Current dollars - Dollars actuels	($'000,000)	3,195	3,376	3,630	3,580
At 1986 prices - Aux prix de 1986		2,490	2,595	2,743	2,708
Gross Domestic Product at 1986 prices[4] - Produit intérieur brut aux prix de 1986[4]	($'000,000)	308	315	330	325
Capacity Utilization Rates[5] - Taux d'utilisation de la capacité[5]	%	68.9	71.3	74.9	73.6
Shipments of Raw Hides (HS 41.01) by Meat and Meat Products Industry (SIC 1011)[6] - Livraisons de peaux brutes (SH 41.01) par les industries de la viande et de ses produits (CTI 1011)[6]	($'000,000)	129	138	180	200

[1] Industry Price Indexes, Statistics Canada, Catalogue 62-011-XPB, December 1995, pages 72 and 73.
[1] Indices des prix de l'industrie, Statistique Canada, 62-011-XPB au catalogue, décembre 1995, pages 72 et 73.
[2] Consumer Price Index, Statistics Canada, Catalogue 62-001-XPB, December 1996, Tables 3.
[2] Indice des prix à la consommation, no 62-001-XPB au catalogue de Statistique Canada, décembre 1995, tableaux 3.
[3] National Income and Expenditures Accounts, Annual Estimates, 1984-1995, Statistics Canada, Catalogue No. 13-201-XPB, Tables 52 and 53, pages 67 and 69.
[3] Comptes nationaux des revenus et dépenses, Estimations annuelles, 1984-1995, no 13-201-XPB au catalogue, de Statistique Canada, Tableaux 52 et 53, pages 67 et 69.
[4] Gross Domestic Product by Industry, Statistics Canada, Catalogue 15-001-XPB, June 1996, p.24.
[4] Produit intérieur brut par industrie, Statistique Canada, 15-001-XPB au catalogue, juin 1996, p.24.
[5] Industrial Capacity Utilization Rates in Canada, Statistics Canada, Catalogue No. 31-003-XPB.
[5] Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada, Statistique Canada, no 31-003-XPB.
[6] Food Industries, Statistics Canada, Catalogue 32-250-XPB, Table 2.
[6] Industries des aliments Statistique Canada, 32-250-XPB au catalogue, tableau 2.

Text Table 3. Leather and Allied Product Sector Apparent Market
Tableau Explicatif 3. Marché canadien apparent secteur du cuir et des produits connexes

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
				$'000,000			
Total							
Shipments - Livraisons	1,290	1,162	941	889	931	1,006	959
Exports[1] - Exportations[1]	158	150	119	133	168	228	239
Domestic Shipments - Livraisons intérieures	1,132	1,012	822	756	763	778	720
Imports[1] - Importations[1]	1,410	1,435	1,348	1,417	1,521	1,736	1,907
Apparent Canadian Market - Marché canadien apparent	2,542	2,447	2,170	2,173	2,284	2,514	2,627
Tanneries (SIC 1711) - Tanneries (CTI 1711)							
Shipments - Livraisons	250	202	144	130	150	180	185
Exports[1] - Exportations[1]	55	55	33	38	40	55	58
Imports[1] - Importations[1]	318	276	218	221	242	295	279
Apparent Canadian Market - Marché canadien apparent	513	423	329	313	252	420	406
Footwear (SIC 1712) - Chaussure (CTI 1712)							
Shipments - Livraisons	801	733	605	592	631	677	602
Exports[1] - Exportations[1]	37	52	45	55	79	118	122
Imports[1] - Importations[1]	789	848	807	837	908	1,025	1,127
Apparent Canadian Market - Marché canadien apparent	1,553	1,529	1,366	1,374	1,460	1,584	1,607
Luggage, Purse (SIC 1713) - Valises bourses (CTI 1713)							
Shipments - Livraisons	136	133	104	89	71	70	72
Exports[1] - Exportations[1]	17	13	12	11	14	14	19
Imports[1] - Importations[1]	193	194	190	213	206	231	290
Apparent Canadian Market - Marché canadien apparent	311	314	282	291	263	287	343
Other (SIC 1719) - Autres (CTI 1719)							
Shipments - Livraisons	103	95	87	79	79	79	101
Exports[1] - Exportations[1]	48	30	29	29	35	40	40
Imports[1] - Importations[1]	110	116	135	145	166	186	211
Apparent Canadian Market - Marché canadien apparent	166	181	193	195	209	225	272

1 International Trade Division.
Note that imports and exports are compiled by commodity only, not by industry.
1 Division du commerce international.
À noter que les données sur les importations et exportations sont rassemblées par produit seulement, non par branche d'activité.

For Further Reading
Selected Publications from Statistics Canada on Manufacturing

Lectures suggérées
choisies parmi les publications de Statistique Canada sur l'industrie manufacturière

	Catalogue No. N° au Catalogue	
Monthly Publications		**Publications mensuelles**
Monthly Survey of Manufacturing	31-001-XPB	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières
Annual Publications		**Publications annuelles**
Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas	31-203-XPB	Industries manufacturières du Canada: niveaux national et provincial
Products Shipped by Canadian Manufacturers	31-211-XPB	Produits livrés par les fabricants canadiens
Consumption of Containers and Other Packaging Supplies by the Manufacturing Industries	31-212-XPB	Consommation de contenants et autres matières d'emballage, par industrie manufacturière
Occasional Publications		**Hors série**
Industrial Organization and Concentration in the Manufacturing, Mining and Logging Industries	31-402-XPB	Organisation des industries et concentration dans le secteur de la fabrication, des mines et de l'abattage
Destination of Shipments of Manufacturers, 1984	31-530-XPB	Destination des livraisons des manufacturiers, 1984

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statscan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et Etats-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Major Group 17
Leather and Allied Products Industries

Canada

Table 1
Principal Statistics

Grand groupe 17
Inds. du cuir et des produits connexes

Canada

Tableau 1
Statistiques principales

	Number of establishments / Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière						Total Activity - Activité totale		
		Production and related workers / Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity / Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies / Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture / Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added / Valeur ajoutée	Employees / Salariés		Value added / Valeur ajoutée
		Number / Nombre	Thousands of person-hours paid / Milliers d'heures-personnes payées	Wages / Salaires					Number / Nombre	Salaries and wages / Traitements et salaires	
				millions of dollars / millions de dollars						millions of dollars / millions de dollars	
1994											
1711	18	755	1,536	20.1	4.1	115.4	180.0	62.2	927	27.7	62.1
1712	92	8,348	16,715	164.3	6.8	319.2	677.3	364.2	9,731	220.7	401.5
1713	52	1,092	2,202	18.7	1.0	31.3	70.4	37.4	1,360	26.5	45.6
1719	54	830	1,777	16.3	0.9	41.1	78.6	37.2	992	22.0	38.7
17	216	11,025	22,229	219.4	12.7	507.0	1,006.3	501.0	13,010	296.9	547.8
1995											
1711	21	755	1,593	20.0	3.5	128.4	184.7	55.5	935	28.5	55.7
1712	93	6,979	13,633	142.7	5.8	299.6	601.9	302.3	8,405	197.8	350.1
1713	52	1,119	2,245	18.9	1.0	30.8	71.6	40.4	1,369	27.0	47.0
1719	63	1,049	2,104	19.8	1.0	51.8	100.8	47.7	1,231	26.1	48.7
17	229	9,902	19,575	201.4	11.2	510.6	958.9	445.8	11,940	279.4	501.4
Percentage Change: / Taux de Variation: 1995/1994											
MG/GG: 17	6.0	-10.2	-12.0	-8.2	-12.0	0.7	-4.7	-11.0	-8.2	-5.9	-8.5

Note: Provincial detail, by Industry and size range classification, is available in catalogue 31-203-XPB. Detailed information on inventories is available on request.
Les statistiques au niveau des provinces, par industrie et la classification par taille d'effectif, sont disponibles dans le catalogue 31-203-XPB. L'information sur les stocks est disponible sur demande.

Major Group 17
Leather and Allied Products Industries

Canada

Table 2
Shipments and Other Revenues - Manufacturing Activity

Grand groupe 17
Inds. du cuir et des produits connexes

Canada

Tableau 2
Livraisons et autres recettes - Activité manufacturière

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
41 Raw hides and skins and leather, o/t furskins Peaux brutes et cuirs, a/q pelleteries	1711 1719 17 99		11 1 12 47	.. ..	x x x 351.5	11 - 11 48	.. -	x - x 380.8
41.04 Leather (excluding chamois or patent) without hair on, of bovine or equine animals Cuirs et peaux (autre que chamoisés ou vernis), épilés, de bovins ou équidés	1711 1719 17 99		11 1 12 14	.. ..	x x x 165.0	11 - 11 12	.. -	x - x 172.5
4104.1 Whole bovine skin leather (excluding chamois or patent), at most 28 square feet (2.6 m2) Cuirs et peaux entiers (autre que chamoisés ou vernis), de bovins, n'excédant pas 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés)	1711 99		10 10	.. ..	x x	9 9	.. ..	x x
4104.10.1 Upper leather, whole bovine (excluding chamois or patent), at most 28 square feet (2.6 m2) Cuir pour empeignes (autre que chamoisés ou vernis), de bovins, n'excédant pas 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés)	1711 99	m2 m2	6 6	3 711 391e 3 711 391e	112.6 112.6	5 5	3 421 848 3 421 848	112.1 112.1
4104.10.3 Garment leather, whole bovine (excluding chamois or patent), at most 28 square feet (2.6 m2) Cuir pour vêtements (autre que chamoisés ou vernis), de bovins, n'excédant pas 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés)	1711 99	m2 m2	5 5	641 036E 641 036E	21.1 21.1	4 4	x x	x x
4104.10.9 Leather (excluding upper, lining, garment or glove), whole bovine (excluding chamois or patent), at most 28 sq. ft. (2.6 m2) Cuirs entiers (autre que chamoisés ou vernis), de bovins, n'excédant pas 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés) autres qu'empeignes, doublures, vêtements ou gants	1711 99		5 5	.. ..	x x	3 3	.. ..	x x
4104.29 Bovine or equine leather (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), tanned or retanned (excluding bovine pre tanned) Cuirs et peaux, sauf entiers, ou entiers excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), tannés ou retannés (sauf bovins prétannés), de bovins ou équidés	1711 99	m2 m2	1 1	x x	x x	3 3	x x	x x
42 Leatherwork, saddlery and harness; travel goods, handbags, etc.; articles of gut Ouvrages en cuir; articles de sellerie et de bourrellerie; articles de voyage, sacs à main, etc.; ouvrages en boyaux	1712 1713 1719 17 99		1 42 22 65 176	.. ..	x 62.4 x 92.9 346.5	1 39 25 65 176	.. ..	x x 41.7 103.2 323.6

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 2
Shipments and Other Revenues - Manufacturing Activity

Tableau 2
Livraisons et autres recettes - Activité manufacturière

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
42.01 Saddlery and harness Articles de sellerie et harnais	1719 99		3 3	..	x x	6 6	..	x x
42.02 Containers for documents, luggage and other similar articles, leather or other materials Portes-documents, serviettes, cartables et contenants similaires, bagages et autres articles, en cuir ou autres matières	1713 1719 17 99		42 7 49 67	.. ..	62.4 17.7 80.1 x	38 5 43 59	.. ..	61.4 21.1 82.5 98.8
4202.1 Trunks, suit-cases, vanity- cases, executive-cases, brief- cases, school satchels and similar containers Malles, valises et contenants similaires, en cuir ou autres matières	1713 99		26 35	.. ..	x 30.8	25 34	.. ..	x 28.5
4202.11 Trunks, suitcases and similar containers, outer surface of leather Malles, valises et contenants similaires, surface extérieure en cuir	1713 99		13 15	.. ..	x x	13 15	.. ..	x x
4202.12 Trunks, suitcases and similar containers, outer surface of plastics or textile materials Malles, valises et contenants similaires, surface extérieure en matières plastiques ou textiles	1713 99		17 23	.. ..	19.9e 22.4	17 23	.. ..	17.5 20.0
4202.21 Handbags, outer surface of leather Sacs à main, surface extérieure en cuir	1713 99	Number - Nombre Number - Nombre	12 12	x x	x x	12 12	x x	x x
4202.3 Articles carried in pocket or handbag Articles de poche ou de sac à main	1713 1719 17 99		19 2 21 24	.. ..	x x x 23.9e	17 1 18 22	.. ..	x x x 23.7e
4202.31.1 Wallets and billfolds, outer surface of leather Portefeuilles et porte-billets à surface extérieure en cuir	1713 99	Number - Nombre Number - Nombre	9 9	x x	x x	9 9	x x	x x
4202.31.3 Eyeglass or spectacle cases, outer surface of leather Étuis à lunettes ou à monocles, surface extérieure en cuir	1713 99		- -	- -	- -	2 3	.. ..	x x
4202.32 Articles carried in pocket or handbag, outer surface of plastics or textile materials Articles de poche ou de sac à main, surface extérieure en matières plastiques ou textiles	1713 99	Number - Nombre Number - Nombre	6 7	x x	x x	4 6	x 1,107,250	x 2.3
4202.9 Bags and containers with specialized uses Sacs et contenants à usage particulier	1713 1719 17 99		9 5 14 20	.. ..	x x x 36.2	7 4 11 17	.. ..	x x x 32.8

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Major Group 17
Leather and Allied Products Industries

Canada

Table 2
Shipments and Other Revenues - Manufacturing Activity

Grand groupe 17
Inds. du cuir et des produits connexes

Canada

Tableau 2
Livraisons et autres recettes - Activité manufacturière

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994			1995		
			Establishments — Établissements	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Establishments — Établissements	Quantity — Quantité	Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
42.03								
Garments and clothing accessories, of leather (natural or composition)	1712		1	..	x	1	..	x
Vêtements et accessoires du vêtement, en cuir (naturel ou reconstitué)	1719		3	..	x	4	..	x
	17		4	..	x	5	..	x
	99		101	..	226.8	103	..	203.5
4203.21.3								
Hockey gloves, leather	1719	Pair - Paire	-	-	-	1	x	x
Gants de hockey, en cuir	99	Pair - Paire	6	x	x	8	x	x
4203.29								
Gloves and mitts for everyday use, of leather	1712	Pair - Paire	1	x	x	-	-	-
Gants et moufles d'usage courant, en cuir	99	Dozen pair - Douz paire	19	..	20.5	17	442,069	21.5
4203.3								
Belts and bandoliers, leather	1712	Number - Nombre	1	x	x	-	-	-
Ceintures, ceinturons et baudriers	1719		3	..	x	4	..	x
	17		4	..	x	4	..	x
	99		22	..	55.7e	17	..	50.9e
42.05								
Articles of leather, other	1713		-	-	-	1	..	x
Articles en cuir, autres	1719		11	..	x	14	..	x
	17		11	..	x	15	..	x
	99		13	..	12.1	17	..	16.6
64.01								
Footwear, waterproof rubber or plastics, not stitched, riveted, etc.	1712	Pair - Paire	10	4,320,749e	74.3	6	x	x
Chaussures, caoutchouc ou matières plastiques étanches, non cousues, rivetées, etc.	99	Pair - Paire	10	4,320,749e	74.3	7	3,605,428	74.3
6401.9								
Footwear, o/t safety, waterproof rubber or plastics, not stitched, riveted, etc.	1712	Pair - Paire	8	3,883,713	52.5	5	x	x
Chaussures, a/q de sécurité, caoutchouc ou matières plastiques étanches, non cousues, rivetées, etc.	99	Pair - Paire	8	3,883,713	52.5	6	x	x
64.02								
Footwear, rubber or plastics, o/t waterproof	1712		11	..	31.0	10	..	x
Chaussures, caoutchouc ou matières plastiques, a/q étanches	99		11	..	31.0	11	..	32.1E
64.03								
Footwear, with outer soles of rubber, plastics or leather and uppers of leather	1712		53	..	x	50	..	x
Chaussures, à semelles extérieure en caoutchouc, matières plastiques ou cuir et dessus en cuir	1719		1	..	x	1	..	x
	17		54	..	x	51	..	x
	99		55	..	403.1	53	..	343.6
6403.4								
Footwear, safety, with outer soles of rubber, plastics or leather and uppers of leather	1712	Pair - Paire	10	1,614,414	85.6	10	x	x
Chaussures de sécurité, à semelles extérieures en caoutchouc, matières plastiques ou cuir et dessus en cuir	99	Pair - Paire	10	1,614,414	85.6	11	x	x

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux

Table 2
Shipments and Other Revenues - Manufacturing Activity

Tableau 2
Livraisons et autres recettes - Activité manufacturière

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
6403.40.2 Footwear, safety, with outer soles and uppers of leather, covering the ankle Chaussures de sécurité, à semelles extérieures et dessus en cuir, couvrant la cheville	1712 99	Pair - Paire Pair - Paire	4 4	654,058 654,058	34.9 34.9	2 3	x x	x x
6403.5 Footwear, o/t sports or safety, with outer soles and uppers of leather Chaussures, a/q de sport ou sécurité, à semelles extérieures et dessus en cuir	1712 99		32 33	.. ..	x x	29 30	.. ..	x 136.6
6403.51 Footwear, o/t sports or safety, with outer soles and uppers of leather, covering the ankle Chaussures, a/q de sport ou sécurité, à semelles extérieures et dessus en cuir, couvrant la cheville	1712 99		22 22	.. ..	123.8 123.8	20 20	.. ..	97.6 97.6
6403.51.9 Footwear, o/t sports, safety, work or cowboy, with outer soles and uppers of leather, covering the ankle Chaussures, a/q de sport, sécurité, travail ou Western, à semelles extérieures et dessus en cuir, couvrant la cheville	1712 99		16 16	.. ..	81.3e 81.3e	16 16	.. ..	70.0 70.0
6403.51.92 Footwear (excluding work or cowboy boots), with outer soles and uppers of leather, covering the ankle, women's or girls' (over size 12 1/2) Chaussures (sauf travail, bottes western), à semelles extérieures et dessus en cuir, couvrant la cheville, femmes ou fillettes (pointures 12 5 et plus)	1712 99	Pair - Paire Pair - Paire	13 13	x x	x x	12 12	1,068,801 1,068,801	49.1 49.1
6403.59 Footwear, o/t sports or safety, with outer soles and uppers of leather, not covering the ankle Chaussures, a/q de sport ou sécurité, à semelles extérieures et dessus en cuir, cheville apparente	1712 99		22 23	.. ..	x x	18 19	.. ..	x 39.0e
6403.59.92 Footwear (excluding sports, safety, work or slippers), with outer soles and uppers of leather, not covering the ankle, women's or girls' (over size 12 1/2) Chaussures (sauf travail, pantoufles), à semelles extérieures et dessus en cuir, cheville apparente, femmes ou fillettes (pointures 12.5 et plus)	1712 99	Pair - Paire Pair - Paire	10 10	1,051,851e 1,051,851e	43.0e 43.0e	12 12	620,468 620,468	24.5 24.5
6403.9 Footwear, o/t sports or safety, with outer soles of rubber, plastics or composition leather and uppers of leather Chaussures, a/q sport ou sécurité, à semelles extérieures en caout., mat. plastiq. ou cuir reconstitué et dessus en cuir	1712 1719 17 99		25 1 26 26	.. ..	x x 88.9 88.9	24 1 25 26	.. ..	x x x 122.1

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 2
Shipments and Other Revenues - Manufacturing Activity

Tableau 2
Livraisons et autres recettes - Activité manufacturière

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
6403.91 Footwear, o/t sports or safety, outer soles rubber, plastics, composition leather, uppers of leather, covering the ankle Chaussures, a/q sport ou sécurité, semelles ext. caout., mat. plastiq., cuir reconstitué, dessus cuir, couvrant cheville	1712 99	Pair - Paire Pair - Paire	18 18	1,488,018 1,488,018	55.6 55.6	18 19	x 1,802,966	x 72.3
6403.91.9 Footwear, o/t sports, safety, etc., outer soles rubber, plastics, composition leather and uppers leather, covering ankle Chaussures, a/q sport, sécurité, etc., semelle ext. caout., mat. plastiq., cuir reconst., dessus cuir, couvrant cheville	1712 99	Pair - Paire Pair - Paire	13 13	1,353,105 1,353,105	48.8 48.8	15 16	x 1,749,872	x 68.5
6403.91.91 Footwear (excluding work or cowboy boots), with outer soles of rubber, plastics or composition leather and uppers of leather, covering the ankle, men's or boys' (over size 12 1/2) Chaussures (sauf travail, bottes western), semelles extérieure en caoutchouc, matière plastique, cuir reconstitué, dessus cuir, couvrant cheville, hommes, garçonnets (pointures 12.5 et plus)	1712 99	Pair - Paire Pair - Paire	10 10	699,643e 699,643e	24.5e 24.5e	11 12	x 1,010,980	x 34.3
6403.99 Footwear, o/t sports or safety, outer soles of rubber, plastics, composition leather, uppers leather, not covering ankle Chaussures, a/q sport ou sécurité, semelles ext. caout., mat. plastiq., cuir reconst. et dessus cuir, cheville apparente	1712 1719 17 99		16 1 17 17	.. ..	x x 33.3 33.3	13 1 14 14	.. ..	x x 49.8 49.8
6403.99.92 Footwear (excluding work or slippers), outer soles of rubber, plastics or composition leather and uppers of leather, not covering ankle, women's or girls' (over size 12 1/2) Chaussures (sauf travail, bottes western), semelles extérieures caoutchouc, matières plastique, cuir reconstitué, dessus cuir, cheville apparente, femmes, fillettes (pointures 12.5 et plus)	1712 99	Pair - Paire Pair - Paire	8 8	x x	x x	7 7	x x	x x
64.04 Footwear, with outer soles of rubber, plastics or leather and uppers of textile materials Chaussures, à semelles extérieures en caoutchouc, matières plastiques ou cuir et dessus en matières textiles	1712 99		11 11	.. ..	109.5 109.5	11 12	.. ..	x x

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 2
Shipments and Other Revenues - Manufacturing Activity

Tableau 2
Livraisons et autres recettes - Activité manufacturière

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
64.05 Footwear, with outer soles o/t rubber/plastics, leather or composition leather Chaussures, semelles a/q caout./plastiq. ou cuir	1712 99		14 18	.. ..	10.1 10.5	11 15	.. ..	8.8 x
64.06 Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles excluding outer soles), removable in-soles, heel cushions and similar articles, gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof Parties de chaussures (y compris les dessus même fixés à des semelles autres que les semelles extérieures), semelles intérieures amovibles, talonnettes et articles similaires amovibles; guêtres, jambières et articles similaires, et leurs parties	1712 1719 17 99		5 14 19 22	.. ..	x x x 42.1	3 14 17 19	.. ..	x x x 43.6
6406.2 Outer soles and heels, rubber or plastics Semelles extérieures et talons, caoutchouc ou matières plastiques	1719 99		7 8	.. ..	x 22.6	6 7	.. ..	x 21.0
6406.20.12 Outer soles, plastics Semelles extérieures, matières plastiques	1719 99	Pair - Paire Pair - Paire	3 4	x 5,480,566e	x 15.0	2 2	x x	x x
6406.99 Parts of footwear (excluding of wood, outer soles and heels of rubber or plastic or uppers), removable in-soles and similar articles; gaiters, similar articles and parts thereof Parties de chaussures (sauf en bois, semelles extérieures et talons en caoutchouc ou plastique), semelles intérieures amovibles et articles similaires; guêtres, articles similaires et leurs parties	1712 1719 17 99		5 8 13 15	.. ..	x x x 19.5	3 11 14 15	.. ..	x x x 22.5
6406.99.91 Liners for boots and shoes Doublures pour bottes et chaussures	1712 1719 17 99		2 3 5 5	.. ..	x x 6.7 6.7	2 3 5 5	.. ..	x x x x
Commodities, n.e.s. Produit, n.d.a.	1711 1712 1713 1719 17		3 10 12 11 36	... ...	x x x x x	1 9 7 10 27	... ...	x x x x x
Total value of shipments of goods of own manufacture (total of items in 8.1) Valeur totale des livraisons de produits de propre fabrication (total de 8.1)	1711 1712 1713 1719 17		11 69 43 38 161	... ...	x 636.8 x 71.4 943.7	11 63 39 40 153	... ...	x 556.6 x 93.6 891.1

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Major Group 17
Leather and Allied Products Industries

Canada

Table 2
Shipments and Other Revenues - Manufacturing Activity

Grand groupe 17
Inds. du cuir et des produits connexes

Canada

Tableau 2
Livraisons et autres recettes - Activité manufacturière

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
Amount received in payment for work done on materials and products owned by other establishments (including other establishments of your own company) Montant reçu en paiement du travail exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres établissements (inclure les montants reçus d'autres établissements de votre entreprise)	1711		7	...	x	4	...	x
	1712		7	...	x	7	...	x
	1713		2	...	x	2	...	x
	1719		2	...	x	1	...	x
	17		18	...	14.5	14	...	12.6
Adjustment 1 Rectification 1	1711		2	...	x	1	...	x
	1712		8	...	x	10	...	x
	1713		10	...	x	10	...	x
	1719		6	...	x	10	...	x
	17		26	...	-7.2	31	...	-6.7
Small establishments not reporting detail Petits établissements ne déclarant pas en détail	1711		5	...	x	8	...	x
	1712		21	...	37.4	27	...	41.8
	1713		9	...	4.3	13	...	5.0
	1719		16	...	x	23	...	x
	17		51	...	55.3	71	...	61.8
Total shipments of goods of own manufacture and amount received for work done 2 Total des livraisons de produits et montant reçu en paiement du travail exécuté 2	1711		18	...	180.0	21	...	184.7
	1712		90	...	677.3	91	...	601.9
	1713		52	...	70.4	52	...	71.6
	1719		54	...	78.6	63	...	100.8
	17		214	...	1,006.3	227	...	958.9

Note: See footnotes at end of tables
Voir notes à la fin des tableaux

Major Group 17
Leather and Allied Products Industries

Canada

Table 3
Summary of Inputs Used in Manufacturing Activity

Grand groupe 17
Inds. du cuir et des produits connexes

Canada

Tableau 3
Sommaire des entrées de l'activité manufacturière

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
Total, raw materials, components, supplies, etc	1711		12	...	109.9	10	...	121.6
Total, matières premières, composantes, fournitures, etc.	1712		53	...	267.2	49	...	239.8
	1713		35	...	24.8	31	...	23.1
	1719		30	...	32.6	33	...	42.3
	17		130	...	434.6	123	...	426.8
Total, non-returnable containers and other shipping and packaging materials	1711		8	...	0.2	7	...	0.8
Total, contenants non restituables et autres matières et fournitures d'emballage et de livraison	1712		45	...	11.3	42	...	12.4
	1713		27	...	0.8	27	...	1.0
	1719		20	...	1.0	23	...	1.2
	17		100	...	13.2	99	...	15.4
Operating, maintenance and repair supplies purchased and used (excluding fuel)	1711		10	...	x	9	...	2.0
Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation achetées et utilisés (sauf le combustible)	1712		46	...	7.7	37	...	10.9
	1713		25	...	0.4	22	...	0.5
	1719		25	...	x	26	...	0.8
	17		106	...	12.7	94	...	14.2
Amount paid to other establishments and to other contractors for work done on materials owned by this establishment	1711		2	...	x	4	...	1.0
Montant versé à d'autres établissements et à d'autres entrepreneurs pour du travail exécuté sur des matières appartenant à cet établissement	1712		12	...	3.6	13	...	3.0
	1713		10	...	0.8e	9	...	0.4
	1719		6	...	x	6	...	0.3
	17		30	...	5.0	32	...	4.7
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used 3	1711		7	...	x	6	...	-1.8
Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées 3	1712		23	...	-2.3	27	...	-3.7
	1713		14	...	-0.1	13	...	0.2
	1719		18	...	x	18	...	--
	17		62	...	-5.1	64	...	-5.4
Small establishments not reporting detail	1711		5	...	4.0	10	...	4.7
Petits établissements ne déclarant pas en détail	1712		34	...	31.7	41	...	37.2
	1713		17	...	4.7	21	...	5.6
	1719		23	...	6.3	30	...	7.2
	17		79	...	46.6	102	...	54.8
Total of raw materials, containers, supplies and amount paid for work done	1711		17	...	115.4	20	...	128.4
Total des matières premières, contenants, fournitures et travail exécuté	1712		88	...	319.2	91	...	299.6
	1713		52	...	31.3	52	...	30.8
	1719		53	...	41.1	63	...	51.8
	17		210	...	507.0	226	...	510.6

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 4
Materials and Supplies Used(4)

Tableau 4
Matières et fournitures utilisées(4)

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
25.01 Salt (including table salt and denatured salt), pure sodium chloride, sea water Sel (y compris le sel préparé pour la table et le sel dénaturé), chlorure de sodium pur; eau de mer	1711		5	..	0.9e	5	..	0.2
2841.3 Sodium dichromate Dichromate de sodium	1711		1	..	x	3	..	x
32 Tanning or dyeing extracts; tannins and derivatives; dyes, pigments, paints, varnishes, putty and mastics; inks Extraits tannants ou tinctoriaux; tanins et leurs dérivés; teintures, pigments, peintures, vernis et mastics; encres	1711 1712 1713 1719 17		4 2 2 1 9	.. ..	8.2E x x x 15.6e	4 3 2 1 10	.. ..	7.3 7.9 x x 15.2
3202.1 Synthetic organic tanning substances Produits tannants organiques synthétiques	1711 1713 17		2 1 3	.. .. ..	x x 0.3	3 1 4	.. .. ..	x x 1.1
32.04 Synthetic organic colouring matter, preparations based thereon and synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores Matières colorantes organiques synthétiques, préparations à base de ces matières et produits organiques synthétiques des types utilisés comme agents d'avivage fluorescents ou comme luminophores	1711 1712 17		4 1 5	.. .. ..	x x 12.0e	4 2 6	.. .. ..	x x 13.8
34.03 Lubricating preparations (including cutting oil, anti- corrosion and mould release) used for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials including automotive Produits lubrifiants (incluant les huiles de coupe, les anticorrosions et les préparations pour le démoulage) utilisés pour l'huilage des textiles, cuirs, pelleteries ou autres matières incluant pour l'automobile	1711 1712 17		2 1 3	.. .. ..	x x 0.7e	3 1 4	.. .. ..	x x 3.6
38.09 Finishing agents, dye carriers used in textile, paper, leather or similar industries Agents d'apprêt ou de finissage, accélérateur de teinture pour l'industrie textile, du papier, du cuir ou similaire	1711		6	..	13.0e	6	..	12.5
39 Plastics and articles thereof Matières plastiques et ouvrages en ces matières	1712 1713 1719 17		8 9 7 24	.. ..	8.8e 2.4 3.9e 15.2e	7 6 8 21	.. ..	9.1 2.7 4.3e 16.1

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 4
Materials and Supplies Used(4)

Tableau 4
Matières et fournitures utilisées(4)

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
39.03								
Polymers of styrene, in primary forms	1713		1	..	x	2	..	x
Polymères du styrène, sous formes	1719		2	..	x	2	..	x
primaires	17		3	..	2.7	4	..	2.9
39.04								
Polymers of vinyl chloride or of other	1712		1	..	x	-	-	-
halogenated olefins, in primary forms	1713		1	..	x	-	-	-
Polymères du chlorure de vinyle ou	1719		2	..	x	2	..	x
d'autres oléfines halogénées, sous	17		4	..	4.2E	2	..	x
formes primaires								
39.13								
Natural and modified natural polymers,	1719		2	..	x	3	..	0.7
in primary forms								
Polymères naturels et polymères								
naturels modifiés, sous formes								
primaires								
39.20								
Plates, sheets, film, foil and strips,	1712		6	..	x	6	..	5.1
plastic, non-cellular and not	1713		7	..	x	4	..	1.2e
reinforced (excluding self-adhesive)	17		13	..	5.4e	10	..	6.3
Plaques, feuilles, pellicules, bandes								
et lames, en matière plastique, non								
alvéolaires et non renforcées (excluant								
auto- adhésifs)								
40								
Rubber and articles thereof	1712		14	..	x	13	..	x
Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	1719		5	..	x	7	..	x
	17		19	..	15.7	20	..	17.7
40.01								
Natural rubber, balata, gutta- percha,	1712		4	..	2.2e	3	..	1.6
guayule, chicle and similar natural								
gums, primary forms or plates, sheets,								
strips								
Caoutchouc naturel, balata,								
gutta-percha, guayule, chicle, gommes								
naturelles similaires, formes								
primaires, plaques, feuilles, bandes								
40.02								
Synthetic rubber and mixtures of those	1712		12	..	x	11	..	x
products with natural rubber, primary	1719		2	..	x	2	..	x
forms or plates, sheets or strips	17		14	..	13.1	13	..	14.9
Caoutchouc synthétique, ses mélanges								
avec du caoutchouc naturel, sous formes								
primaires ou en plaques, feuilles ou								
bandes								
40.08								
Plates, sheets, strip, rods and profile	1719		3	..	0.5E	5	..	1.2
shapes, of vulcanised rubber other than								
hard rubber								
Plaques, feuilles, bandes, baguettes et								
profilés, en caoutchouc vulcanisé non								
durci								
41								
Raw hides and skins and leather, o/t	1711		11	..	86.6	10	..	97.0
furskins	1712		45	..	105.5	44	..	95.8
Peaux brutes et cuirs, a/q pelleteries	1713		26	..	x	22	..	9.4e
	1719		14	..	x	19	..	10.2
	17		96	..	208.5	95	..	212.3

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 4
Materials and Supplies Used(4)

Tableau 4
Matières et fournitures utilisées(4)

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
41.01 Raw hides and skins of bovine or equine animals Peaux brutes de bovins ou d'équidés	1711		10	..	84.5	10	..	94.5
41.03 Raw skins, fresh or preserved but not prepared, excluding bovine, equine or ovine animals Peaux brutes, fraîches ou conservées mais non préparées, autre que bovins, équidés ou ovins	1711 1713 17		3 1 4	.. .. ..	x x 0.2E	2 1 3	.. .. ..	x x 0.2
41.04 Leather (excluding chamois or patent) without hair on, of bovine or equine animals Cuirs et peaux (autre que chamoisés ou vernis), épilés, de bovins ou équidés	1711 1712 1713 1719 17		1 44 25 14 84	.. ..	x 101.8 10.1 x 120.1	1 41 21 19 82	.. ..	x 89.9 x 10.2 111.7
4104.1 Whole bovine skin leather (excluding chamois or patent), at most 28 square feet (2.6 m2) Cuirs et peaux entiers (autre que chamoisés ou vernis), de bovins, n'excédant pas 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés)	1712 1713 17		27 11 38	.. .. ..	x x 65.5e	27 12 39	.. .. ..	52.7 6.7e 59.4
4104.10.1 Upper leather, whole bovine (excluding chamois or patent), at most 28 square feet (2.6 m2) Cuir pour empeignes (autre que chamoisés ou vernis), de bovins, n'excédant pas 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés)	1712		26	..	56.4	27	..	50.4
4104.10.2 Lining leather, whole bovine (excluding chamois or patent), at most 28 square feet (2.6 m2) Cuir pour doublures (autre que chamoisés ou vernis), de bovins, n'excédant pas 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés)	1712 1713 17		9 - 9	.. - ..	2.3E - 2.3E	9 1 10	.. .. ..	x x x
4104.2 Bovine or equine leather (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6m2)), tanned or retanned Cuirs et peaux, sauf entiers, ou surface excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), tannés ou retannés, de bovins ou équidés	1711 1712 1713 1719 17		1 17 6 8 32	.. ..	x 38.7 x 4.0 46.0	1 17 6 8 32	.. ..	x x x 3.1 39.7
4104.29 Bovine or equine leather (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), tanned or retanned (excluding bovine pre tanned) Cuirs et peaux, sauf entiers, ou entiers excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), tannés ou retannés (sauf bovins prétannés), de bovins ou équidés	1711 1712 1713 1719 17		1 16 3 8 28	.. ..	x x x 4.0 x	1 17 4 8 30	.. ..	x 32.8 0.5E 3.1 x

Note: See footnotes at end of tables
Voir notes à la fin des tableaux

Table 4
Materials and Supplies Used(4)

Tableau 4
Matières et fournitures utilisées(4)

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
4104.29.1 Upper leather, bovine or equine (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), tanned or retanned (excluding bovine pre-tanned) Cuir pour empeignes, sauf entiers, ou entiers excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), tannés ou retannés (sauf bovins prétannés), de bovins ou équidés	1712		12	..	33.4	11	..	29.5
4104.29.2 Lining leather, bovine or equine (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), tanned or retanned (excluding bovine pre-tanned) Cuir pour doublures, sauf entiers, ou entiers excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), tannés ou retannés (sauf bovins prétannés), de bovins ou équidés	1712		6	..	1.7	6	..	1.1
4104.29.5 Bag, case or strap leather, bovine or equine (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), tanned or retanned (excluding bovine pre-tanned) Cuir pour sacs, étuis ou courroies, sauf entiers, ou entiers excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), tannés ou retannés (sauf bovins prétannés), de bovins ou équidés	1713 1719 17		3 6 9	.. .. ..	x x 4.0	4 5 9	.. .. ..	0.5E 2.4 2.9e
4104.29.8 Sole leather, bovine or equine (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), tanned or retanned (excluding bovine pre tanned) Cuir pour semelles, sauf entiers, ou entiers excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), tannés ou retannés (sauf bovins prétannés), de bovins ou équidés	1712 1719 17		6 2 8	.. .. ..	x x 3.8	8 3 11	.. .. ..	2.2 0.7E 2.9
4104.3 Leathr & hides, o/t whole, or whole >28 sq.ft. (2.6 m2), parch.-dressed or prepared after tanning, of bovine or equine Cuirs et peaux, a/q entiers, ou entiers > 28 pi ca (2.6 m2), parcheminés ou préparés après tannage, de bovins ou équidés	1712 1713 1719 17		7 11 7 25	.. ..	x 2.3 x 8.6e	10 10 12 32	.. ..	x x 7.0 12.5
4104.31 Leather and hides, o/t whole, or whole > 28 sq. ft. (2.6 m2), full grains and grain splits, of bovine or equine Cuirs et peaux, a/q entiers, ou entiers > 28 pi ca (2.6 m2), côté fleur, refendus ou non, de bovins ou équidés	1712 1713 1719 17		6 7 6 19	.. ..	4.1 2.1 2.0E 8.3e	8 7 9 24	.. ..	3.2 1.8 6.7 11.7

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 4
Materials and Supplies Used(4)

Tableau 4
Matières et fournitures utilisées(4)

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
4104.31.1 Upper leather, bovine or equine (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), parchment-dressed or prepared after tanning, full grains or grain splits Cuir pour empeignes, sauf excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), parcheminés ou retannés (sauf bovins prétannés), de bovins ou équidés, présentant le côté fleur refendus ou non	1712		6	..	4.1	5	..	3.0
4104.31.2 Sole leather, bovine or equine (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), parchment-dressed or prepared after tanning, full grains or grain splits Cuir pour semelles, sauf excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), parcheminés ou retannés (sauf bovins prétannés), de bovins ou équidés, présentant le côté fleur refendus ou non	1712		-	-	-	3	..	0.3E
4104.31.3 Bag, case or strap leather, bovine or equine (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), parchment-dressed or prepared after tanning, full grains or grain splits Cuir pour sacs, étuis ou courroies, sauf excédant 28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), parcheminés ou retannés (sauf bovins prétannés), de bovins ou équidés, présentant le côté fleur refendus ou non	1713 1719 17		7 6 13	.. .. ..	2.1 2.0E 4.2e	7 9 16	.. .. ..	1.8 6.7 8.5
4104.39 Leather, bovine or equine (excluding whole, bovine, not exceeding 28 sq. ft. (2.6 m2)), parchment dressed or prepared after tanning, excluding full grains or grain splits Cuir parcheminé ou préparé, autre que celui présentant le côté fleur, refendu ou non, sauf entiers, ou entiers >28 pieds carrés (2,6 mètres carrés), de bovins ou équidés	1712 1713 1719 17		1 4 2 7	.. ..	x 0.2e x 0.4	2 3 3 8	.. ..	x x 0.4 0.8
41.05 Leather, sheep or lamb, excluding chamois or patent Peaux épilées, préparées, sauf chamoisées ou vernies, d'ovins	1712		4	..	1.5	4	..	1.2E
41.06 Leather, goat or kid, excluding chamois or patent Peaux épilées, de chèvres ou de chevreaux, sauf chamoisées ou vernies	1712		4	..	x	4	..	x

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 4
Materials and Supplies Used(4)

Tableau 4
Matières et fournitures utilisées(4)

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
41.07 Leather of animals, excluding bovine, equine, sheep, lamb, goat, kid, chamois or patent Peaux épilées, préparées, d'animaux autres que bovins, équidés, ovins, chèvres ou chevreaux,	1712 1713 17		3 - 3	.. - ..	x - x	3 1 4	.. .. ..	x x 1.0
43 Furskins and furs; imitation furskins Pelleteries et fourrures; pelleteries factices	1712		2	..	x	3	..	0.6
48.05 Uncoated paper and paperboard, other than for graphic purposes and excluding kraft and household/sanitary paper stock, in rolls or sheets Papiers et cartons, non couchés ni enduits, autres que papiers utilisés pour fins graphiques, papiers kraft et matières premières pour papiers à usage domestique/hygiène, en rouleaux ou en feuilles	1719		4	..	1.3	4	..	1.5
54 Man-made filaments Filaments synthétiques ou artificiels	1712 1713 1719 17		3 13 1 17	.. ..	1.6 x x x	4 9 2 15	.. ..	x 0.6e x x
54.07 Woven fabrics of synthetic filament yarn Tissus en fils de filaments synthétiques	1712 1713 1719 17		2 13 1 16	.. ..	x 0.7e x 3.5	3 9 2 14	.. ..	4.8 x x 6.8
56.02 Felts Feutres	1712 1719 17		5 2 7	.. .. ..	x x 8.1	9 3 12	.. .. ..	10.3 1.1 11.4
58 Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery Tissus particuliers; tissus à surface touffetée; dentelles; tapisseries; passementeries; broderies	1713 1719 17		- 2 2	-	- x x	1 2 3	.. .. ..	x x 3.6
59.03 Textile fabrics (excluding tire cord fabrics), impregnated, coated, covered or laminated with plastics Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés de matières plastiques, sauf nappes tramées pour pneus	1713 1719 17		17 3 20	.. .. ..	5.7E 1.7E 7.4E	15 3 18	.. .. ..	6.6E 2.3E 8.9E
5903.1 Textile fabrics (excluding tire cord fabrics), impregnated, coated, covered or laminated with polyvinyl chloride Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés de polychlorure de vinyle, sauf nappes tramées pour pneus	1713 1719 17		9 1 10	.. .. ..	x x 2.4E	10 1 11	.. .. ..	x x 4.5E

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
5903.2 Textile fabrics (excluding tire cord fabrics), impregnated, coated, covered or laminated with polyurethane Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés de polyuréthane, sauf nappes tramées pour pneus	1713 1719 17		9 1 10	.. .. ..	x x 2.1e	7 1 8	.. .. ..	x x 0.9E
5903.9 Textile fabrics (excluding tire cord fabrics), impregnated, coated, covered, laminated with plastics (excluding polyvinyl chloride, polyurethane) Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés de matières plastiques (sauf polychlorure de vinyle ou polyuréthane), sauf nappes tramées pour pneus	1713 1719 17		4 1 5	.. .. ..	x x 3.0e	6 1 7	.. .. ..	x x 3.5e
63 Made up textile articles, o/t garments or clothing accessories; sets; worn clothing and textile articles, rags Articles textiles confectionnés, a/q vêtements et leurs accessoires; assortiments; friperie et chiffons	1712 1719 17		2 1 3	.. .. ..	x x 0.8	3 1 4	.. .. ..	x x 1.0
64.06 Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles excluding outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof Parties de chaussures (y compris les dessus même fixés à des semelles autres que les semelles extérieures); semelles intérieures amovibles, talonnettes et articles similaires amovibles; guêtres, jambières et articles similaires, et leurs parties	1712 1719 17		44 3 47	.. .. ..	x x 84.8e	43 5 48	.. .. ..	x x 72.6
6406.1 Footwear uppers and parts thereof, excluding stiffeners or hard toe-puffs Dessus de chaussures et leurs parties, sauf contreforts et bouts durs	1712		10	..	13.1e	12	..	11.6E
6406.2 Outer soles and heels, rubber or plastics Semelles extérieures et talons, caoutchouc ou matières plastiques	1712 1719 17		32 2 34	.. .. ..	x x 38.6e	31 3 34	.. .. ..	30.6 -- 30.6
6406.20.1 Outer soles, rubber or plastics Semelles extérieures, caoutchouc ou matières plastiques	1712 1719 17		28 2 30	.. .. ..	x x 31.6e	27 3 30	.. .. ..	25.8 -- 25.9
6406.20.11 Outer soles, rubber Semelles extérieures, caoutchouc	1712		21	..	24.9	23	..	24.2
6406.20.12 Outer soles, plastics Semelles extérieures, matières plastiques	1712 1719 17		8 2 10	.. .. ..	x x 6.7E	5 3 8	.. .. ..	1.6e -- 1.7e

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 4
Materials and Supplies Used(4)

Tableau 4
Matières et fournitures utilisées(4)

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
6406.20.2 Footwear heels, rubber or plastics Talons de chaussures, caoutchouc ou matières plastiques	1712		14	..	7.0e	14	..	4.8
6406.20.21 Footwear heels, rubber Talons de chaussures, caoutchouc	1712		8	..	3.4e	7	..	1.5e
6406.20.22 Footwear heels, plastics Talons de chaussures, matières plastiques	1712		10	..	3.6e	9	..	3.2
6406.99 Parts of footwear (excluding of wood, outer soles and heels of rubber or plastic or uppers); removable in-soles and similar articles; gaiters, similar articles and parts thereof Parties de chaussures (sauf en bois; semelles extérieures et talons en caoutchouc ou plastique), semelles intérieures amovibles et articles similaires; guêtres, articles similaires et leurs parties	1712 1719 17		40 1 41	.. .. ..	32.8e x x	35 2 37	.. .. ..	x x 26.9
6406.99.3 Footwear soles, leather or composition leather Semelles de chaussures, en cuir naturel ou reconstitué	1712		6	..	3.0E	7	..	2.3
6406.99.4 Footwear heels, leather Talons de chaussures, en cuir naturel ou reconstitué	1712		4	..	0.3	4	..	0.2
6406.99.9 Parts of footwear, other, o/t hard toe-puffs of steel, bottoms, soles or heels of leather Parties de chaussures, autres, a/q bouts durs en acier, fonds, semelles ou talons en cuir	1712 1719 17		35 1 36	.. .. ..	x x 27.8e	32 2 34	.. .. ..	x x 21.4
6406.99.91 Liners for boots and shoes Doublures pour bottes et chaussures	1712 1719 17		23 - 23	.. - ..	11.2e - 11.2e	21 1 22	.. .. ..	x x 7.8
83.08 Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, rivets, beads and spangles of base metal Fermoirs, montures-fermoirs, boucles, boucles-fermoirs, agrafes, crochets, oeillets et articles similaires, rivets, perles et paillettes, en métaux communs	1712 1713 1719 17		13 21 3 37	.. ..	6.3 2.8 1.5E 10.5	12 21 3 36	.. ..	x 2.9 x 11.8
8308.90.3 Boot or shoe findings, base metal, excluding buckles or clasps Crépins de botte ou de chaussure, en métaux communs, autres que boucles ou fermoirs	1712		13	..	6.3	11	..	6.6

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 4
Materials and Supplies Used(4)

Tableau 4
Matières et fournitures utilisées(4)

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
96.07								
Slide fasteners and parts thereof	1712		1	..	x	1	..	x
Fermetures à glissière et leurs parties	1713		13	..	x	12	..	x
	17		14	..	0.6e	13	..	0.7e
All other materials and components used	1711		2	..	x	1	..	x
Toutes autres matières et composantes utilisées	1712		24	..	32.9e	19	..	19.4
	1713		18	..	2.4e	13	..	x
	1719		16	..	x	13	..	9.3e
	17		60	..	43.6e	46	..	29.7
Total, raw materials, components, supplies, etc.	1711		12	..	109.9	10	..	121.6
	1712		53	..	267.2	49	..	239.8
Total, matières premières, composantes, fournitures, etc.	1713		35	..	24.8	31	..	23.1
	1719		30	..	32.6	33	..	42.3
	17		130	..	434.6	123	..	426.8

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Table 5
Containers and Other Packaging Materials Used

Tableau 5
Contenants et autres matières d'emballage utilisés

Standard Classification of Goods — Classification type des biens Code Description	SIC — CTI	Unit of measure — Unité de mesure	1994 Establishments — Établissements	1994 Quantity — Quantité	1994 Value — Valeur	1995 Establishments — Établissements	1995 Quantity — Quantité	1995 Value — Valeur
			#		$'000,000	#		$'000,000
39.23								
Containers (boxes, bags, etc), closures (lids, caps, etc) of plastic	1711		-	-	-	2	..	x
Emballages (boîtes, sacs, etc.), dispositifs de fermeture (couvercles, capsules, etc.) en matières plastiques	1712		-	-	-	1	..	x
	1719		1	..	x	1	..	x
	17		1	..	x	4	..	0.7
48.19								
Paper/paperboard, cartons, boxes, bags, other packing containers; box files, letter trays, etc. for office, shop, etc.	1711		1	..	x	2	..	x
	1712		37	..	10.0	37	..	11.0e
	1713		20	..	0.5	19	..	0.6e
	1719		14	..	x	18	..	x
Papier, carton, cartonnages/boîtes/sacs, autre emballages; boîtes de classement/courrier, etc. pour bureau/magasin, etc.	17		72	..	11.0	76	..	12.2e
4819.1								
Corrugated paper cartons, boxes and cases	1711		1	..	x	1	..	x
Boîtes et caisses en papier ou carton ondulé	1712		31	..	8.3	33	..	8.8e
	1713		17	..	0.3	14	..	0.4e
	1719		10	..	x	12	..	x
	17		59	..	9.0	60	..	9.6e
4819.2								
Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard	1712		12	..	1.8e	10	..	2.2e
Boîtes et cartonnages, pliants, en papier ou carton non ondulé	1713		7	..	0.1E	7	..	0.1E
	1719		4	..	0.1	6	..	0.2
	17		23	..	2.0e	23	..	2.4e
4819.50.2								
Set-up boxes, paper or paperboard	1713		2	..	x	4	..	0.1E
Boîtes rigides en papier ou carton	1719		2	..	x	4	..	x
	17		4	..	0.1	8	..	x
48.21								
Paper or paperboard labels, whether or not printed	1712		13	..	0.9	12	..	1.0E
Étiquettes de tous genres, en papier ou carton, imprimés ou non	1713		8	..	0.1	6	..	0.1
	1719		4	..	--	6	..	--
	17		25	..	1.0	24	..	1.1E
All other containers and packaging materials used	1711		7	..	x	3	..	x
Toutes autres contenants et fournitures d'emballage utilisés	1712		12	..	0.4	11	..	0.4E
	1713		13	..	0.1	16	..	0.3
	1719		10	..	x	9	..	x
	17		42	..	0.8	39	..	x
Total, non-returnable containers and other shipping and packaging materials	1711		8	...	0.2	7	...	0.8
Total, contenants non restituables et autres matières et fournitures d'emballage et de livraison	1712		45	...	11.3	42	...	12.4
	1713		27	...	0.8	27	...	1.0
	1719		20	...	1.0	23	...	1.2
	17		100	...	13.2	99	...	15.4

Note: See footnotes at end of tables.
Voir notes à la fin des tableaux.

Footnotes - Notes:

1 Includes items such as freight, sales and excise taxes, excise duties and discounts that could not be allocated by commodity as well as other minor statistical adjustments.
1 Sous cette rubrique sont compris les frais de transport, les taxes de vente et d'accise, les droits d'accise, les rabais ainsi que les ajustements mineurs qui n'ont pu être répartis par produit.

2 Total establishment count may not agree with Table 1 due to the existence of "quasi-establishments" which may not have commodity items allocated to them. (See pages 11-13 Concepts and definitions of the census of manufactures. Catalogue 31-528 Occasional).
2 Le nombre total d'établissements peut différer de celui apparaissant au tableau 1. Cette variation est due aux établissements pour lesquels nous n'allouons pas de valeurs de livraisons détaillées (Voir pages 11 à 13 - Concepts et définitions, n° 31-528 au catalogue.)

3 Includes adjustments for establishments reporting purchases rather than consumption as well as other minor statistical adjustments.
3 Sous cette rubrique sont compris les ajustements rendus nécessaires par les établissements rapportant les achats plutôt que la consommation.

4 The list of commodities shown for 1994 has been revised.
4 La liste des produits qui apparaît en 1994 a été revisée.

Components may not add to totals due to rounding.
Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

The following symbols indicate the percentage of each value or quantity accounted for by estimates (see "Data Quality"):
Les signes suivants donnent le pourcentage estimé de chaque valeur ou quantité (voir "Qualité des données"):

Symbol symbole	% estimated % estimé
none - aucun	0 - 30
e	31 - 60
E	61 - 100

The symbol "*" after an SCG code indicates data which could not be reported at the usual level of detail.
Le signe "*" après un code CTB indique que ces données n'ont pu être rapportées au niveau de détail habituel.

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES) CLASSIFIED BY INDUSTRY AND EMPLOYMENT SIZE RANGE[1]

SIC 1711 -- CTI 1711

QUEBEC -- QUÉBEC

ENTREPRISE P BOUCHER LTEE, SAINT-PASCAL (03)
LES CUIRS SAL TAN INC, LOUISEVILLE (06)
LES MOUTONS NU WAY LTEE, L'ASSOMPTION (03)
SHEFFRENS HIDES & SKINS LTD, VARENNES (04)
TANNERIE DES RUISSEAUX INC, SAINT-PASCAL (05)

ONTARIO -- ONTARIO

A R CLARKE & CO LTD, TORONTO (06)
BLACKHAWK LEATHER LIMITED, HALTON HILLS (05)

MANITOBA -- MANITOBA

UNITED CANADIAN SHARES LIMITED, WINNIPEG (07)

SASKATCHEWAN -- SASKATCHEWAN

WESTERN HIDE & FUR (1979) LTD, SWIFT CURRENT (01)

ALBERTA -- ALBERTA

UNITED CANADIAN SHARES LIMITED, EDMONTON (05)

SIC 1712 -- CTI 1712

NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE

TERRA NOVA SHOES LTD, HARBOUR GRACE (06)

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK

CHURCH AND CO (CANADA) LTD, FREDERICTON (05)

QUEBEC -- QUÉBEC

ALFRED CLOUTIER LTEE, SAINT-EMILE (06)
AUCLAIR & MARTINEAU INC, SAINT-EMILE (05)
BOUCHER LEFAIVRE CANADA INC, MONTREAL (05)
CHAUSSURE REGENCE INC, LORETTEVILLE (07)
CHAUSSURES DE LUCA MONTREAL INC, MONTREAL (05)

CHAUSSURES H H BROWN (CANADA) LTEE, RICHMOND (07)
G A BOULET INC, SAINT-TITE (06)
GABY FOOTWEAR LTD, SAINT-LAURENT (05)
GENFOOT INC, (LAFAYETTE DIV), CONTRECOEUR (07)
GENFOOT INC, (BLENDING & INJECTION MOULDING), SAINT-LAURENT (06)

GREB INTERNATIONAL, SHERBROOKE (06)
GREB INTERNATIONAL, (KODIAC DIVISION), ACTON VALE (06)
GRENICO INC, QUEBEC (06)
L P ROYER INC, LAC-DROLET (05)
LA BOTTERIE KAMOURASKA INC, SAINT-PASCAL (06)

LES CHAUSSURES HENRI-PIERRE INC, SAINT-EMILE (06)
LES ENTREPRISES J M NADEAU & FILS INC, SAINT-BERNARD (04)
LES PRODUITS GROLL INC, LONGUEUIL (02)
RADIUS FOOTWEAR INC, LACHINE (06)
RALLYE FOOTWEAR INC CHAUSSURE RALLYE INC, ANJOU (06)

S T C FOOTWEAR INC, ANJOU (05)
SOUS-TRAITANCE LA VALLEE INC, VALLEE-JONCTION (04)
STUDIO THOMAS WALLACE INC, MONTREAL (06)
114685 CANADA INC, (CHAUSSURES MIRABEL), LAVAL (01)
2973 - 7160 QUEBEC INC, (ENTREPRISES J E GOULET ENRG), LUCEVILLE (02)

459239 ONTARIO LTD (D/A NIAGARA SHOES), MONTREAL (03)

ÉTABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES) CLASSIFIÉS PAR INDUSTRIE ET PAR TAILLE D'EFFECTIF[1]

ONTARIO -- ONTARIO

BATA INDUSTRIES LIMITED, SIDNEY (07)
BROWN SHOE COMPANY OF CANADA LTD, PERTH (07)
BROWN SHOE COMPANY OF CANADA LTD, STIRLING (06)
CHAMBERLAIN PHIPPS CANADA LTD, HAMILTON (06)
CHAUSSURES HUSH PUPPIES CANADA LTEE, ALEXANDRIA (05)

ROOTS CANADA LTD, NORTH YORK (06)
TENDER TOOTSIES LIMITED, MATFORD (05)
TENDER TOOTSIES LIMITED, GLENCOE (07)
TENDER TOOTSIES LIMITED, CARADOC (06)
TERRA FOOTWEAR LTD, MARKDALE (06)

WILLIAM H KAUFMAN INC, KITCHENER (10)
459239 ONTARIO LTD, PORT COLBORNE (03)

MANITOBA -- MANITOBA

CANADA WEST SHOE MANUFACTURING INC, WINNIPEG (05)

SASKATCHEWAN -- SASKATCHEWAN

MUKLUKS INTERNATIONAL INC, SASKATOON (03)
REDVERS LEATHER PRODUCTS, REDVERS (03)
THE TRADING POST (1987) LTD, SASKATOON (04)

ALBERTA -- ALBERTA

ALBERTA BOOT MFG CO LTD, CALGARY (04)
EUROPEAN SHOE COMFORT LTD, EDMONTON (02)
STEENWYK CUSTOM SHOES & ORTHOTICS, RED DEER (02)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE

DAYTON SHOE CO LTD, VANCOUVER (03)
PADRAIG COTTAGE INDUSTRIES LTD, NORTH VANCOUVER (02)
V M T FOOTWEAR LTD, VANCOUVER (03)
VAN - TAN INDUSTRIES LTD, VANCOUVER (02)
VIBERG BOOT MFG LTD, VICTORIA (03)

SIC 1713 -- CTI 1713

QUEBEC -- QUÉBEC

ALLIGATOR LEATHER GOODS CO LTD, MONTREAL (04)
ATELIER DES AULNAIES (ADA) INC, SAINT-ROCH-DES-AULNAIES (01)
BLONDY ART SAC DE VOYAGE INC, MONT-ROYAL (05)
CUIROMA ENR, BEAUCEVILLE (01)
LE GROUPE PROSAC INC, RIVIERE-DU-LOUP (04)

LES CUIRS FINS DE LA MER INC, BONAVENTURE (02)
LES CUIRS LECO LTEE, SAINT-PASCAL (04)
LES CUIRS LEVESQUE INC, SAINT-GEORGES-DE-CACOUNA (01)
LES CUIRS MARID INC, LAURIERVILLE (02)
LES CUIRS VEILLEUX INC, SAINTE MARIE (02)

LES PRODUITS DE CUIR SACHA INC, MONTREAL (03)
PANO SACS INC, LAVAL (01)
RO-EL HANDBAGS INC, MONTREAL (04)
RONOR INNOVATIONS, MONTREAL (06)
TRIMARK MOULDED PRODUCTS INC, SAINT-LAURENT (03)

ZENITH HANDBAGS LTD, MONTREAL (05)
113723 CANADA INC, (B N NOVELTIES), MONTREAL (04)

ONTARIO -- ONTARIO

EVERLITE LUGGAGE MFG CO LTD, TORONTO (04)
FIDELITY LEATHER & VINYL PRODUCTS, NIAGARA FALLS (04)
HIGH FASHION HANDBAGS LTD, SCARBOROUGH (04)
MAGGI-B LIMITED, NORTH YORK (04)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES) CLASSIFIED BY INDUSTRY AND EMPLOYMENT SIZE RANGE[1]

SAMSONITE CANADA INC. STRATFORD (06)

TILLEY OF CANADA LTD. ETOBICOKE (06)
TM CUSTOM DESIGNS INC. NORTH YORK (04)
TREVELYAN LTD. NORTH YORK (04)
370842 ONTARIO LIMITED. (SUPERIOR CUSTOM PRODUCTS). NORTH YORK (04)

MANITOBA -- MANITOBA

P(TT LEATHER GOODS MFG CANADA LTD. WINNIPEG (02)

SASKATCHEWAN -- SASKATCHEWAN

SBC CASE INDUSTRIES LTD. SASKATOON (04)

ALBERTA -- ALBERTA

TA'INA MANUFACTURING INC. CALGARY (03)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE

DURABUILT HANDBAGS LTD. VANCOUVER (03)
S M S INDUSTRIES LTD. VANCOUVER (05)

SIC 1719 -- CTI 1719

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE

LEVY'S LEATHERS LTD. ANTIGONISH (05)
NOVA LEATHER LTD. NEW GLASGOW (03)

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK

ATLANTIC LEATHER PRODUCTS INC. MONCTON (01)
SACKVILLE HARNESS LTD. SACKVILLE (01)

QUEBEC -- QUÉBEC

BENNETT-FLEET INC. VANIER (05)
BENNETT-FLEET INC. CHAMBLY (03)
ETUIS BOBLEN CASES INC. MONTREAL (06)
EVEREST CASES INC. MONTREAL (04)
LACETS ARIZONA INC. LAURIERVILLE (01)

LE PETIT CORDONNIER DE GRANBY INC. GRANBY (01)
LES CUIRS TED BOURDON INC. SAINT-HYACINTHE (03)
LES ENTREPRISES PN FARRAR INC. CHAMBLY (04)
LES INDUSTRIES CAMPELLD INC. MONTREAL (04)
RENE PRIMEAU INC. LAVAL (01)

TALUNI INC. MONTREAL-NORD (05)
UNITED LAST INC. SAINTE-THERESE (05)
167410 CANADA INC. SAINT-LEONARD (03)

ONTARIO -- ONTARIO

ADSPEC LIMITED. MISSISSAUGA (02)
BRAMA LEATHER PRODUCTS INC. ST. CATHARINES (04)
BRYER MANUFACTURING CO LTD. NORTH YORK (03)
CHAMBERLAIN PHIPPS CANADA LTD. STONEY CREEK (05)
E F WALTER LIMITED. NORTH YORK (03)

FLEET SHOE SUPPLIES LTD. WATERLOO (03)
FREEDMAN HARNESS (1982) LIMITED. TORONTO (02)
GARADUN SALES INC. SHELBURNE (02)
HINTERLAND HAND CRAFTS LIMITED. BANCROFT (04)
MEDIKE LEATHER PRODUCTS LTD. MARKDALE (04)

MILLER SAFETY LTD. TRENTON (04)
SNENCO LTD. WATERLOO (04)

ÉTABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES) CLASSIFIÉS PAR INDUSTRIE ET PAR TAILLE D'EFFECTIF[1]

MANITOBA -- MANITOBA

CLARKE'S QUALITY CASES LTD. WINNIPEG (05)

ALBERTA -- ALBERTA

KUNYS LEATHER MANUFACTURING CO LTD. LEDUC (04)
VIC BENNETT ENTERPRISES INC. EDMONTON (02)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE

PERMA POUCH COMPANY OF CANADA LTD. PORT COQUITLAM (02)

1
EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODE INDIQUANT LE NIVEAU DU NOMBRE D'EMPLOYÉS

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPÉES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPÉES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

Appendix 1

Explanatory Notes

A. Concepts and Definitions

General. Data presented in this publication are collected by the Annual Survey of Manufactures. This survey has been conducted annually since 1917 and is intended to include essentially all manufacturing establishments in Canada. In addition, the survey covers associated head offices, sales offices and auxiliary units.

The definition of the industries included in the manufacturing universe can be found in catalogue 12-501-XPE, **Standard Industrial Classification, 1980**. Commodity definitions conform to the standards outlined in catalogue 12-580-XPE, **Standard Classification of Goods, 1988**. Data for large and medium sized establishments are collected by means of a direct mail survey. Data for many small establishments are derived from tax records. The use of tax records represents the continuation of a policy introduced in 1976 for the purpose of reducing response burden.

The following selected notes, while not formal definitions, will assist in clarifying the contents of the items included in the tables. A more detailed presentation of concepts and definitions can be found in catalogue 31-528-XPB, **Concepts and Definitions of the Census of Manufactures**.

Establishment. For purpose of economic production the establishment is defined as the smallest operating entity which produces as

Annexe 1

Notes explicatives

A. Concepts et définitions

Généralités. Les données présentées dans cette publication ont été obtenues grâce à l'enquête annuelle des manufactures, qui est menée annuellement depuis 1917 et qui vise essentiellement tous les établissements manufacturiers au Canada. De plus l'enquête prend également en compte les sièges sociaux, les bureaux de vente et les unités auxiliaires.

La définition des industries faisant partie de l'univers manufacturier se retrouve dans la **Classification type des industries de 1980**, publication 12-501-XPF au catalogue. Les définitions des produits sont conformes aux normes énoncées dans la publication 12-580-XPF, **Classification type des biens, 1988**. Les données pour les établissements de grande taille et de taille moyenne sont recueillies par la voie d'une enquête postale directe. Les données pour de nombreux petits établissements sont tirées de documents fiscaux. L'utilisation de ces documents s'incrit dans le cadre d'une politique adoptée en 1976 dans le but de réduire le fardeau du répondant.

Les notes qui suivent n'étant pas des définitions officielles permettront toutefois de clarifier les rubriques des tableaux. Les concepts et les définitions sont présentés en détail dans le bulletin numéro 31-528-XPB au catalogue intitulé **Concepts et définitions du recensement des manufactures**.

Établissement. Aux fins de la production économique, l'établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation produisant un ensemble

homogenous a set of goods and services as possible and for which records exist that permit the calculation of census value added.

Value of Shipments of Goods of Own Manufacture. This represents the summation of the value of shipments of goods produced by the establishment, receipts of custom and repair revenue, as well as the value of goods made under contract. Valuations are on a net basis; that is, they exclude discounts, returns, allowances, sales and excise taxes and duties and transportation charges made by common or contract carriers.

Inventories. This represents the book value of inventory owned and held in Canada, including goods in transit or goods held on consignment in Canada.

Cost of Energy, Materials and Supplies. These represent the cost of items used in the manufacturing process. They are valued on a laid-down cost basis, including transportation, handling cost, taxes, duties etc. Also included are transfers from other units of the same company and the cost of contract manufacturing done by others using materials owned by the reporting establishment.

Census Value Added. This item is a residual, representing the difference between the value of goods and industrial services produced and the direct material costs associated with the production of the goods and services. This residual represents, in effect, the payment to the factors of production.

It should be noted that the concept of census value added does not include a provision for the cost of purchased service inputs. Neither does it provide for a revaluation of inventories from book value to prices of the current period. As a

aussi homogène que possible de biens et de services et pour laquelle existent des dossiers permettant le calcul de la valeur ajoutée.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Cette rubrique représente la somme de la valeur des livraisons de produits fabriqués par l'établissement, des recettes provenant de la fabrication à façon et des réparations, ainsi que de la valeur des produits fabriqués à forfait. Il s'agit de la valeur nette, sans les rabais, retours, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise et frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait.

Stocks. Cette rubrique représente la valeur comptable des stocks possédés et détenus au Canada, y compris les marchandises en transit ou celles détenues en consignation au Canada.

Coût du combustible, des matières et des fournitures. Il s'agit du coût d'achat rendu des produits utilisés dans la fabrication, comprenant les frais de transport et de manutention, les taxes, les droits, etc. Il comprend aussi le coût des transferts de produits d'autres unités de la même société de même que le coût des travaux de fabrication effectués par autrui aux termes d'un contrat à partir de matières appartenant à l'établissement déclarant.

Valeur ajoutée déterminée par le recensement. Il s'agit d'un poste résiduel représentant la différence entre la valeur des biens et services de fabrication produits et les coûts directs des matières utilisées pour la production des dits biens et services. Ce poste résiduel représente en fait le paiement des facteurs de production.

Il convient de noter que le concept de la valeur ajoutée déterminée par le recensement ne permet pas de tenir compte du coût des services achetés. Il ne permet pas non plus de convertir la valeur comptable des stocks en prix pour période courante. En conséquence, la valeur

result, census value added is conceptually different from the measurement of value added used in the Canadian System of National Accounts.

Employees. This represents the average number of workers employed by the reporting establishment during the year. The term production and related workers refers to the average number of persons actually engaged in the manufacturing process. The category of administrative, office and other non-manufacturing employees includes employees at head offices, sales offices and other auxiliary units.

Salaries and Wages. The compilation of wages and salaries is on gross basis, that is before the deduction for employee income taxes and contributions to the various social insurance programmes. Employer contributions are not included. The total value of salaries and wages includes the payment for regular work, overtime and paid leave, bonuses, commissions, severance pay etc. Withdrawals by working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

B. Commodity Data

The Annual Survey of Manufactures data are collected by means of long and short form questionnaires as well as from tax records. Short forms and tax records are used to reduce response burden on small businesses. In 1995, less than one-half of the respondents, accountings for 93.9% of total manufacturing shipments, received long forms. The remaining short forms and tax records, although numbering more than half of the universe, represent only 6.1% of the total manufacturing. Together the three sources of information ensure complete coverage for principal statistics. However, only the long form

ajoutée déterminée par le recensement diffère d'un point de vue conceptuel de la mesure de la valeur ajoutée utilisée dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Salariés. Cette rubrique représente le nombre moyen de salariés employés par l'établissement déclarant durant l'année. Le nombre de travailleurs de la production et assimilés correspond au nombre moyen de personnes effectivement affectées à la fabrication. La catégorie personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend les salariés des sièges sociaux, des bureaux de vente et des autres unités auxiliaires.

Traitements et salaires. Il s'agit des traitements et salaires bruts, c'est-à-dire avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux différents programmes de l'assurance sociale. La contribution de l'employeur n'est pas comprise. La valeur totale des traitements et salaires comprend la rémunération des heures normales, des heures supplémentaires et des congés payés, ainsi que les gratifications, les commissions, les indemnités de départ, etc. Les retraits par les propriétaires et associés actifs d'entreprises non constituées en sociétés sont exclus.

B. Les données sur les produits

Les données de l'enquête annuelle sur les manufactures sont recueillies à partir de questionnaires complets, abrégés et de documents fiscaux. Les formulaires abrégés et les documents fiscaux sont utilisés afin de réduire le fardeau des petites entreprises. En 1995, moins de la moitié des répondants ont reçu un questionnaire complet, ceux-ci représentaient 93,9% de la valeur totale des livraisons manufacturières. Les formulaires abrégés et les documents fiscaux qui représent plus de la moitié de l'univers ne représentaient seulement que 6,1% de la valeur totale des livraisons manufacturières. Ensemble, les trois sources d'information nous assurent une couverture complète des statistiques principales. Cependant,

provides information on commodities. Therefore, as the proportion of long forms changes from year-to-year, so does the level of detailed commodity information and long run changes in commodity data should be treated with some caution. In addition, the determination of the recipients of long forms is based on the total value of shipments by the establishment and this approach connot ensure the same degree of representation for individual commodities.

l'information sur les produits n'est recueillie qu'à partir des questionnaires complets. Par conséquent, étant donné que la proportion de questionnaires complets change d'année en année, le niveau de détail sur les produits change également, donc les changements au niveau des produits sur une longue période devraient être utilisés avec précaution. Également, la répartition des formulaires complets est basée sur la valeur totale des livraisons, donc cette approche ne nous assure pas le même degré de représentation pour chacun des produits.

Distribution of Shipments by Form Type

Répartition des livraisons par type de formules

Form Type / Type de formulaires	Percent - Pourcentage			
	1988	1990	1994	1995
Long - Complet	91.8	93.0	93.7	93.9
Short - Abrégé	2.5	2.1	1.8	1.7
Tax records - Document fiscaux	5.7	4.9	4.5	4.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0

C. Data Quality

All data, from whatever source, are subject to error. The Annual Survey of Manufactures in no exception.

The four major components of error include:

(a) Coverage Error

- the failure to cover the population of interest (including covering population outside the area of interest);

C. Qualité des données

Les données, quelles que soient leurs sources sont susceptibles d'être éronnées. L'enquête annuelle des manufactures ne fait pas exception à cette règle.

Les quatre causes principales d'erreur sont:

(a) Erreur de couverture

- soit l'incapacité d'enquêter tous les répondants susceptibles d'être d'intérêt ou la possibilité d'enquêter des répondants qui ne devraient pas l'être;

(b) Response Error

- errors introduced by the respondent as a result of misunderstanding or incorrect recording, measurement or observation;

(c) Processing Errors

- errors introduced in the data capture, edit, imputation, validation or dissemination process;

(d) Non-response Errors

- the complete or partial failure of units of the population to complete the manufacturing questionnaire.

Coverage, response and processing errors do not easily lend themselves to quantification. Where they are detected, they are corrected. There is some information available on the extent of non-response error. Non-response can be of two types - total non-response (i.e. no information is supplied by the establishment) or partial non-response (incomplete data were received). Missing data were imputed using a variety of techniques such as the availability of data from the Monthly Survey of Manufacturing; the availability of tax data; previous year's data and industry trends. The extent of this non-response is shown in Data Quality Table 1 following Section D.

Athough there was some variation by Major Group, totally imputed records accounted for only 4.6% of manufacturing shipments. The user is advised to compare the major group(s) of interest

(b) Erreur du répondant

- soit les erreurs attribuables au répondant pour des raisons de compréhension, de transcription, d'évaluation ou d'observation;

(c) Erreur de traitement

- soit les erreurs qui surviennent lors de la saisie, du contrôle, de l'imputation, de la validation ou de la diffusion des données;

(d) Erreur de la non-réponse

- soit l'incapacité totale ou partielle d'un répondant à répondre au questionnaire.

Les erreurs de couverture, de réponse et de traitement des données sont difficilement quantifiables. Lorsqu'elles sont décelées, elles sont corrigées. Une certaine information est disponible sur l'étendue de la non-réponse. La non-réponse peut être de deux types - une non-réponse totale (ex. aucune information n'a été fournie par le répondant), une non-réponse partielle (ex. les données reçues sont incomplètes). Les données manquantes ont été estimées à partir de diverses autres sources selon leur disponibilité comme l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières, les données administratives et les données de l'année précédente ajustées pour tenir compte des tendances de l'industrie. L'étendue de la non-réponse est démontrée à la section D au tableau 1, Qualité des données.

Bien qu'il y eut une certaine fluctuation par Grand groupe, le nombre d'enregistrements imputés, représente seulement 4,6% des livraisons manufacturières. On conseille à l'utilisateur de

with the All Manufacturing total at the top of Table 1 to determine the potential impact of non-response to the data. The additional error introduced by partial non-response is covered in the commodity tables by the use of the percent estimated symbols beside the data.

D. Estimation Flags

The commodity tables include symbols to advise the user of the proportion of a cell's value that was contributed by an estimate rather than a reported figure. The presence of a high percentage estimate need not imply that the value is inaccurate. For example, missing information can be obtained from other sources such as sub-annual surveys. These non-survey figures, automatically flagged as estimates in the annual system, are not necessarily less accurate. The estimation flag is simply an extra tool in the analyst's armoury; it permits the analyst to treat certain data with more confidence and others with more caution.

comparer le ou les grands groupes, qui l'intéressent avec le total pour l'ensemble de l'industrie au début du Tableau 1 afin de déterminer l'incidence réelle de la non-réponse sur la qualité des données. On démontre l'importance de la non-réponse partielle aux tableaux sur les produits, en utilisant un symbole représentant le pourcentage d'estimation selon le produit.

D. Indication du niveau d'estimation

Le tableau sur les produits utilise un symbole qui indique à l'utilisateur la proportion de cette valeur qui a été obtenue à partir d'une estimation au lieu d'une donnée rapportée par un répondant. L'indication d'un niveau élevé d'estimation ne signifie pas pour autant que la donnée soit inexacte. Par exemple, l'information manquante peut être obtenue de d'autres sources comme les enquêtes courantes. Ces chiffres, qui ne proviennent pas de l'enquête, sont indiqués automatiquement comme des estimations dans le système annuel et ne sont pas nécessairement moins précis. L'indication du niveau d'estimation constitue pour l'analyste un outil supplémentaire; elle permet l'analyse de certaines données en toute confiance et de d'autres avec réserves.

Data Quality

Table 1:
Amount estimated for Non-response in the Annual Survey of Manufactures by Major Group and Form Type, 1995

Qualité des données

Tableau 1:
Montant estimé pour la non-réponse dans l'enquête annuelle des manufactures de 1995, par grand groupe selon le type de questionnaire

	Number of establishments / Nombre d'établissements	Value of Manufacturing Shipments / Valeur des livraisons manufacturières	Amount Estimated / Montant estimé	
			Value / Valeur	%
		$000,000	$000,000	
All manufacturing - L'ensemble de l'industrie manufacturière				
Total	**32,718**	**396,384**	**18,128**	**4.6**
Long - Complet	15,475	372,377	17,521	4.7
Short - Abrégé	5,258	6,554	607	9.3
Tax records - Documents fiscaux	11,985	17,453	...	...
Major group: 10 - Grand groupe: 10				
Total	**2,965**	**44,957**	**3,065**	**6.8**
Long - Complet	1,487	41,268	2,985	7.2
Short - Abrégé	381	759	80	10.5
Tax records - Document fiscaux	1,097	2,930	...	...
Major group: 11 - Grand groupe: 11				
Total	**225**	**6,809**	**265**	**3.9**
Long - Complet	124	6,583	264	4.0
Short -Abrégé	15	40	1	2.5
Tax records - Document fiscaux	86	185	...	...
Major group: 12 - Grand groupe: 12				
Total	**16**	**2,505**	**0**	**0**
Long - Complet	16	2,505	0	0
Short - Abrégé	-	-	0	0
Tax records - Documents fiscaux	-	-	...	...
Major group: 15 - Grand groupe: 15				
Total	**200**	**3,888**	**96**	**2.5**
Long - Complet	100	3,623	93	2.6
Short - Abrégé	26	45	3	6.6
Tax records - Documents fiscaux	74	219	...	...
Major group: 16 - Grand groupe: 16				
Total	**1,274**	**8,243**	**410**	**5.0**
Long - Complet	587	7,211	363	5.0
Short - Abrégé	163	257	47	18.3
Tax records - Documents fiscaux	524	775	...	...
Major group: 17 - Grand groupe: 17				
Total	**229**	**959**	**37**	**3.9**
Long - Complet	126	865	30	3.5
Short - Abrégé	36	33	7	21.2
Tax records - Document fiscaux	67	61	...	...
Major group: 18 - Grand groupe: 18				
Total	**180**	**3,401**	**178**	**5.2**
Long - Complet	113	3,213	169	5.3
Short - Abrégé	44	102	9	8.8
Tax records - Document fiscaux	23	86	...	...

Table 1:
Amount estimated for Non-response in the Annual Survey of Manufactures by Major Group and Form Type, 1995

Tableau 1:
Montant estimé pour la non-réponse dans l'enquête annuelle des manufactures de 1995, par grand groupe selon le type de questionnaire

	Number of establishments / Nombre d'établissements	Value of Manufacturing Shipments / Valeur des livraisons manufacturières	Amount Estimated / Montant estimé	
			Value / Valeur	%
		$000,000	$000,000	
Major group: 19 - Grand groupe: 19				
Total	**766**	**3,287**	**439**	**13.4**
Long - Complet	294	2,736	414	15.1
Short - Abrégé	174	352	25	7.1
Tax records - Document fiscaux	298	198	...	...
Major group: 24 - Grand groupe: 24				
Total	**1,727**	**6,498**	**572**	**8.8**
Long - Complet	650	5,340	438	8.2
Short - Abrégé	783	923	134	14.5
Tax records - Document fiscaux	294	235	...	...
Major group: 25 - Grand groupe: 25				
Total	**2,872**	**23,257**	**2,100**	**9.0**
Long - Complet	1,412	21,125	2,055	9.7
Short -Abrégé	522	564	45	8.0
Tax records - Document fiscaux	938	1,568	...	...
Major group: 26 - Grand groupe: 26				
Total	**1,334**	**5,000**	**702**	**14.0**
Long - Complet	548	4,431	683	15.4
Short - Abrégé	292	166	19	11.4
Tax records - Documents fiscaux	494	403	...	...
Major group: 27 - Grand groupe: 27				
Total	**686**	**36,393**	**689**	**1.9**
Long - Complet	457	35,697	667	1.9
Short - Abrégé	53	176	22	12.5
Tax records - Documents fiscaux	176	520	...	...
Major group: 28 - Grand groupe: 28				
Total	**4,422**	**14,637**	**431**	**2.9**
Long - Complet	1,758	12,904	394	3.1
Short - Abrégé	812	480	37	7.7
Tax records - Documents fiscaux	1,852	1,253	...	...
Major group: 29 - Grand groupe: 29				
Total	**415**	**25,862**	**519**	**2.0**
Long - Complet	276	25,405	519	2.0
Short - Abrégé	19	24	0	0
Tax records - Document fiscaux	120	433	...	...
Major group: 30 - Grand groupe: 30				
Total	**5,020**	**20,227**	**884**	**4.4**
Long - Complet	2,351	17,750	833	4.7
Short - Abrégé	689	508	51	10.0
Tax records - Document fiscaux	1,980	1,969	...	...

Table 1:
Amount estimated for Non-response in the Annual Survey of Manufactures by Major Group and Form Type, 1995

Tableau 1:
Montant estimé pour la non-réponse dans l'enquête annuelle des manufactures de 1995, par grand groupe selon le type de questionnaire

	Number of establishments / Nombre d'établissements	Value of Manufacturing Shipments / Valeur des livraisons manufacturières	Amount Estimated / Montant estimé	
			Value / Valeur	%
		$000,000	$000,000	
Major group: 31 - Grand groupe: 31				
Total	**1,878**	**14,989**	**806**	**5.4**
Long - Complet	790	13,221	788	6.0
Short - Abrégé	204	263	18	6.8
Tax records - Document fiscaux	884	1,505	...	...
Major group: 32 - Grand groupe: 32				
Total	**1,425**	**85,546**	**2,466**	**2.9**
Long - Complet	784	83,442	2,464	3.0
Short - Abrégé	98	227	2	0.9
Tax records - Document fiscaux	543	1,877	...	...
Major group: 33 - Grand groupe: 33				
Total	**1,412**	**28,827**	**2,281**	**7.9**
Long - Complet	605	27,164	2,252	8.3
Short -Abrégé	200	456	29	6.4
Tax records - Document fiscaux	607	1,207	...	...
Major group: 35 - Grand groupe: 35				
Total	**1,543**	**7,137**	**319**	**4.5**
Long - Complet	1,014	6,565	313	4.8
Short - Abrégé	111	119	6	5.0
Tax records - Documents fiscaux	418	453	...	...
Major group: 36 - Grand groupe: 36				
Total	**173**	**18,067**	**204**	**1.1**
Long - Complet	139	17,968	203	1.1
Short - Abrégé	8	20	1	5.0
Tax records - Documents fiscaux	26	79	...	...
Major group: 37 - Grand groupe: 37				
Total	**1,257**	**28,554**	**1,403**	**4.9**
Long - Complet	780	27,031	1,345	5.0
Short - Abrégé	147	599	58	9.7
Tax records - Documents fiscaux	330	924	...	...
Major group: 39 - Grand groupe: 39				
Total	**2,699**	**7,343**	**264**	**3.6**
Long - Complet	1,064	6,330	251	4.0
Short - Abrégé	481	440	13	3.0
Tax records - Document fiscaux	1,154	573	...	...

The above tables are also available at the four digit SIC level on a cost recoverable basis.

Les tableaux ci-dessus sont aussi disponibles au niveau à quatre chiffres de la CTI sur une base à coût recouvrable.

Appendix 2

Standard Classification of Goods

Commencing in 1988, the commodity information collected by Statistics Canada has been classified according to the Standard Classification of Goods (SCG). This classification system is an expanded version of the international standard, the Harmonized Commodity Description and Coding System.

Following, in alphabetical order, are the abbreviations used and the two and four digit codes that apply to the commodities reported in this Major Group. For those requiring it, a description of the conceptual background as well as a complete listing of SCG codes is available in catalogue 12-580 (E), "The Standard Classification of Goods, 1988".

Abbreviations *

acryl.	acrylic
app.	apparatus
appl.	appliance
art.	article
artif.	artificial
cont.	container
croch.	crocheted
dress.	dressed
electrolyt.	electrolytically
fab.	fabrics
fib.	fibre
fil.	filament
inorg.	inorganic
inst.	instrument
i/s	iron or steel
lab.	laboratory
mach.	machine, machinery
met.	metal
modacryl.	modacrylic
myp.	minimum yield point
m-m	man-made
n/	not
opt.	optical, optically
o/	other
o/t	other than
o/w	otherwise
parch.	parchement
polyes.	polyesters
sensit.	sensitized
sim.	similar
subs.	substance
syn.	synthetic
tan.	tanning
tex.	textile
therap.	therapeutic
therm.	thermal
unconv.	unconverted
unexp.	unexposed
w/	with
w/n	whether or not
w/o	without
w or w/n	with or without
>	more than
>=	not less than
<	less than
<=	not more than

* singular includes plural

Annexe 2

Classification type des biens

Commençant en 1988, l'information sur les produits recueillie par Statistique Canada a été classifiée selon la Classification type des biens (CTB). Cette classification est une version basée sur une norme internationale, le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises.

Vous trouverez ci-après, en ordre alphabétique, une liste des abréviations utilisées ainsi que les codes à deux et quatre chiffres qui s'appliquent aux produits déclarés dans ce Grand groupe. Pour ceux qui sont intéressés, la description des concepts ainsi que la liste complète des codes de la CTB sont disponibles dans la "Classification type des biens, 1988", publication 12-580 (F) au catalogue.

Abbréviations *

acryl.	acrylique
app.	appareil, appareillage
appar.	apparent
art.	article
artif.	artificiel
a/	autre
a/q	autre (s) que
a/s	avec ou sans
com.	commun
comp.	complet
cong.	congelé
cons.	conservé
cont.	contenant
disc.	discontinu
disp.	dispositif
effil.	effiloché
é/m	élasticité minimale
fil.	filament
fill.	fillettes
f/a	fer ou acier
impres.	impressionné
lab.	laboratoire
lam.	laminé
mét.	métal, métallique
modacryl.	modacrylique
nat.	naturel
n/	non
p/	pour
réf.	réfrigéré
sensib.	sensibilisé
seul.	seulement
syn.	synthétique
tail.	taillé
tan.	tannage
temp.	température
tex.	textile
thérap.	thérapeutique
therm.	thermique, thermiquement
trait.	traitement
trans.	transmission
vent.	ventilateur
vulc.	vulcanisé
>	excédant
>=	pas moins de
<	moins de
<=	n'excédant pas

* le singulier inclut le pluriel

Alphabetic list of selected SCG codes

35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
76	Aluminum and articles of aluminum
39.09	Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms
42.04	Articles for technical use, of leather
40.15	Articles of apparel and accessories, incl. gloves, of vulcanized rubber, o/t hard rubber
42.05	Articles of leather, other
39.26	Articles of plastics, incl. polymers and resins, other
95.06	Articles, equipment for gymnastics, athletics, sports or outer games, incl. table-tennis; swimming pools, paddling pools
38.01	Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon
96.02	Carving materials and articles of vegetable or mineral materials, wax, stearin, natural gums, resins or gelatin
44.15	Cases, boxes, crates, drums and similar containers; cable-drums; load boards (e.g. pallets), of wood
83.08	Clasps, frames with clasps, buckles, hooks, eyes, eyelets, etc., base metal
91	Clocks and watches and parts thereof
32.03	Colouring matter of vegetable or animal origin and preparations based thereon
41.11	Composition leather, with a basis of leather or leather fibres, in slabs, sheets or strips
39.23	Containers (boxes, bags, etc), closurers (lids, caps, etc) of plastic
42.02	Containers for documents, luggage and other articles, of leather or other materials
52	Cotton
56.02	Felts
38.09	Finishing agents, dye carriers used in textile, paper, leather or similar industries
72.19	Flat-rolled products, stainless steel, width >= 600 mm
64	Footwear, gaiters and similar articles; parts of such articles
64.02	Footwear, rubber or plastics, o/t waterproof
64.01	Footwear, waterproof rubber or plastics, not stitched, riveted, etc.
64.05	Footwear, with outer soles o/t rubber/plastics, leather or composition leather
64.03	Footwear, with outer soles of rubber, plastics or leather and uppers of leather
64.04	Footwear, with outer soles of rubber, plastics or leather and uppers of textile materials
43	Furskins and furs; imitation furskins
43.02	Furskins, tanned or dressed, o/t garments and similar articles
42.03	Garments and clothing accessories, of leather (natural or composition)
43.03	Garments, clothing accessories and other articles, of furskin
32.14	Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings
28	Inorganic chemicals; compounds of precious metals, radioactive elements, etc.
72.06	Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms, o/t spongy ferrous prod. or iron 99.94% pure, in lumps, etc.
72	Iron and steel
71.17	Jewellery, imitation
56.08	Knotted netting of twine, rope or cordage; made up nets of textile materials
41.04	Leather (other than chamois or patent), without hair on, of bovin or equine animals
42	Leatherwork; saddlery and harness; travel goods, handbags, etc.; articles of gut
34.03	Lubricating preparations, incl. anti-corrosion, and preparations for oil or grease treatment of textile materials
63.07	Made up articles, other, of textile materials
63	Made up textile articles, o/t garments or clothing accessories; sets; worn clothing and textile articles, rags
54	Man-made filaments
55	Man-made staple fibres
27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes
83	Miscellaneous articles, base metal
38	Miscellaneous chemical products
96	Miscellaneous manufactured articles
39.16	Monofilaments, rods, sticks and profile shapes of plastics
83.02	Mountings, fittings for furniture, doors, etc.; hat racks, castors, automatic door closers
58.06	Narrow woven fabrics, o/t labels or badges; narrow fabrics of warp w/o weft assembled by an adhesive (bolducs)
39.13	Natural and modified natural polymers, in primary forms
40.01	Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, primary forms or plates, sheets, strips
29.26	Nitrile-function compounds
56.03	Nonwovens
90	Optical, photo-cinematographic, measuring, checking, precision, medico-surgical instruments, apparatus; parts and acces.
29	Organic chemicals
34.02	Organic surface-active agents, o/t soap; washing and cleaning preparations
90.21	Orthopaedic appl., incl. crutches, surgical belts; splints, etc.; artif. parts of body, hear aids, appl. worn or carried
32.08	Paints and varnishes based on synthetic or natural polymers, in NON-AQUEOUS medium (oil based); solutions in solvent
32.10	Paints and varnishes n.e.s.; water pigments for finishing leather
48	Paper or paperboard and articles of paper pulp
48.23	Paper or paperboard, cellulose wadding or webs, cut to size or shape, and other articles
48.21	Paper or paperboard, labels
48.20	Paper or paperboard, registers, note books, letter pads, etc., binders, folders, file covers, etc., albums, book covers
48.05	Paper or paperboard, uncoated, other, n.e.s., rolls or sheets
48.04	Paper or paperboard, uncoated, Kraft, o/t stock and paper for graphic or household purposes, rolls or sheets
48.19	Paper/paperboard, cartons, boxes, bags, other packing containers; box files, letter trays, etc. for office, shop, etc.
64.06	Parts of footwear; removable in-soles and similar articles; gaiters and similar footwear articles
71	Pearls, natural or cultured, precious, semi-precious stones, precious metals or clad, imitation jewellery, coins, etc.
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, o/t crude
39	Plastics and articles thereof
39.21	Plates, sheets, film, foil and strip, other, of plastics
39.20	Plates, sheets, film, foil, strips of plastics, non-cellular and not reinforced (excl. self-adhesive) or combined
40.08	Plates, sheets, strip, rods and profile shapes of vulcanized rubber, o/t hard rubber
44.12	Plywood, veneered panels and similar laminated wood
39.08	Polyamides in primary forms
39.03	Polymers of styrene, in primary forms
39.04	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms
38.23	Prepared binders for foundry moulds or cores; preparations of the chemical or allied industries
35.06	Prepared glues and adhesives, n.e.s.; glue, packaged for retail sale
38.12	Prepared rubber accelerators; compound plasticisers or stabilisers for rubber or plastics, n.e.s.
49	Printed books, newspapers, pictures and other products; manuscripts, typescripts and plans
59.11	Products and articles for technical uses, of textile materials
43.01	Raw furskins, excl. raw skins for the manufacture of leather
41	Raw hides and skins and leather, o/t furskins
41.01	Raw hides, fresh or preserved but not prepared, of bovine or equine animals
41.03	Raw skins, fresh or preserved but not prepared, o/t of bovine, equine or ovine
41.02	Raw skins, fresh or preserved but not prepared, of sheep
40	Rubber and articles thereof

Alphabetic list of selected SCG codes - Continued

63.05	Sacks and bags, for packing, textile materials
42.01	Saddlery and harness, for any animal, of any material
25	Salt; sulphur; earth and stone; plastering materials; lime and cement
25.01	Salt, brine, sodium chloride and sea water
28.41	Salts of oxometallic or peroxometallic acids
52.04	Sewing thread of cotton
54.01	Sewing thread of man-made filaments
55.08	Sewing thread of man-made staple fibres
41.07	Skins, w/o hair on, prepared, o/t chamois or patent, of animals o/t bovine, equine, sheep, lamb, goat or kid
41.06	Skins, w/o hair on, prepared, o/t chamois or patent, of goat or kid
41.05	Skins, w/o wool on, prepared, o/t chamois or patent, of sheep or lamb
96.07	Slide fasteners and parts thereof
34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, etc.
58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery
83.09	Stoppers, caps, lids, capsules for bottles, threaded bungs, bung covers, seals and other packing accessories, base metal
76.10	Structures and parts thereof, aluminum, o/t prefabricated buildings
32.04	Synthetic organic colouring matter; preparations and products used as fluorescent brightening agents
32.02	Synthetic organic or inorganic tanning substances; tanning preparations, w or w/o natural tanning subs.; enzymatic prep.
40.02	Synthetic rubber and mixtures of those products with natural rubber, primary forms or plates, sheets or strips
32.01	Tanning extracts of vegetable origine; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives
32	Tanning or dyeing extracts; tannins and derivatives; dyes, pigments, paints, varnishes, putty and mastics; inks
63.06	Tarpaulins, sails for boat, sailboard or landcraft; awnings or sunblinds, tents and camping goods, textile materials
59.03	Textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, o/t tire cord fabrics
59	Textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated; textile articles for technical uses
95	Toys, games and sports requisites; their parts and accessories
49.08	Transfers (decalcomanias)
56.07	Twine, cordage, ropes and cables
44.08	Veneer
56	Wadding, felts and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables; articles thereof
91.13	Watch straps, watch bands, watch bracelets and parts thereof
44	Wood, wood charcoal
54.08	Woven fabrics of artificial filament yarn
54.07	Woven fabrics of synthetic filament yarn
55.15	Woven fabrics, containing < 85% by weight, of synthetic staple fibres, mixed mainly with fibres o/t cotton
58.01	Woven pile fabrics and chenille fabrics, o/t narrow woven fabrics

Liste alphabétique de codes sélectionnés de la CTB

38.12 Accélérateurs de vulcanisation préparés; composés plastifiants, stabilisateurs pour caoutchouc, mat. plastiques, n.d.a.
38.09 Agents d'apprêt ou de finissage, accélérateur de teinture pour l'industrie textile, du papier, du cuir ou similaire
34.02 Agents de surface organiques, a/q savons; produits de lavage et de nettoyage
76 Aluminium et produits en aluminium
90.21 App. orthopédiques, inc. béquilles, ceintures médicales, etc.; attelles, etc.; prothèses auditives ou autres, portées
42.04 Articles à usage technique, en cuir
63.07 Articles confectionnés, autres, en matières textiles
42.01 Articles de sellerie et de bourrelerie, pour tous animaux, en toutes matières
42.05 Articles en cuir, autres
39.26 Articles en matières plastiques, incl. polymères et résines, autres
95.06 Articles et matériel de gymnastique, athlétisme, sport ou plein air, incl. tennis de table; piscines et pataugeoires
96 Articles et objets divers manufacturés
63 Articles textiles confectionnés, a/q vêtements et leurs accessoires; assortiments; friperie et chiffons
40.15 Articles vestimentaires et accessoires du vêtement, incl. les gants, en caoutchouc vulcanisé, a/q durci
63.06 Bâches, voiles pour bateaux, planches ou chars à voile; stores d'extérieur, tentes, articles de campement, mat. textiles
71.17 Bijouterie de fantaisie
44 Bois, charbon de bois
83.09 Bouchons, capsules, couvercles, bondes filetées, bondons, scellés et autres accessoires d'emballage, en métaux communs
91.13 Bracelets de montres et leurs parties
44.15 Caisses, caissettes, cageots, cylindres, emballages sim.; tourets à câbles; plateaux de chargement (palettes), en bois
40 Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc
40.01 Caoutchouc naturel, balata, gutta-percha, guayule, chicle, gommes nat. sim., formes primaires, plaques, feuilles, bandes
40.02 Caoutchouc synthétique, ses mélanges avec du caoutchouc naturel, sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes
64.03 Chaussures, à semelles extérieure en caoutchouc, matières plastiques ou cuir et dessus en cuir
64.04 Chaussures, à semelles extérieures en caoutchouc, matières plastiques ou cuir et dessus en matières textiles
64.01 Chaussures, caoutchouc ou matières plastiques étanches, non cousues, rivetées, etc.
64.02 Chaussures, caoutchouc ou matières plastiques, a/q étanches
64 Chaussures, guêtres et articles similaires; parties de ces articles
64.05 Chaussures, semelles a/q caout./plastiq. ou cuir
35.06 Colles et adhésifs préparés, n.d.a.; colle conditionnée pour la vente au détail
27 Combustibles minéraux, huiles minérales et produits de leur distillation; matières bitumineuses; cires minérales
29.26 Composés à fonction nitrile
44.12 Contre-plaqués, bois plaqués et bois stratifiés similaires
52 Coton
41.11 Cuir reconstitué, à base de cuir ou de fibres de cuir, en plaques, feuilles ou bandes
41.04 Cuirs et peaux épilées, a/q chamoisés ou vernis, de bovins ou équidés
49.08 Décalcomanies
39.23 Emballages (boîtes, sacs, etc.), dispositifs de fermeture (couvercles, capsules, etc.) en matières plastiques
32.01 Extraits tannants d'origine végétale; tanins et leurs sels, éthers, esters et autres dérivés
32 Extraits tannants ou tinctoriaux; tanins et leurs dérivés; teintures, pigments, peintures, vernis et mastics; encres
72.06 Fer et aciers non alliés en lingots ou formes primaires, a/q produits ferreux spongieux 99,94 % purs, en morceaux, etc.
72 Fer, fontes et aciers
96.07 Fermetures à glissière et leurs parties
83.08 Fermoirs, armatures à fermoir, boucles, agrafes, crochets, oeillets, etc., en métaux communs
56.02 Feutres
55 Fibres discontinues synthétiques ou artificielles
56.07 Ficelles, cordes et cordages
55.08 Fil à coudre de fibres discontinues synthétiques ou artificielles
52.04 Fil à coudre en coton
54.01 Fil à coudre en filaments synthétiques ou artificiels
54 Filaments synthétiques ou artificiels
56.08 Filets faits de ficelles, cordes ou cordages; filets confectionnés en matières textiles
38.01 Graphite artificiel; graphite colloïdal ou semi-colloïdal; préparations à base de graphite ou autre carbone
91 Horlogerie
27.10 Huiles de pétrole et de minéraux bitumineux, a/q brutes
90 Instruments, app. optiques, photo-cinématographiques, de mesure, contrôle, précision, médico-chirurgicaux; part., acces.
95 Jouets, jeux, articles de divertissements ou de sports; leurs parties et accessoires
38.23 Liants préparés pour moules ou noyaux de fonderie; préparations pour l'industrie chimique ou ses industries connexes
32.14 Mastic de vitrier, mastic à greffer, ciment de résine, matériaux d'étanchéité et autres mastics; enduit pour la peinture
35 Matières albuminoïdes; produits à base d'amidons; colles; enzymes
32.03 Matières colorantes d'origine végétale ou animale et préparations à base de ces matières
32.04 Matières colorantes organiques synthétiques; préparations et produits utilisés comme agent d'avivage fluorescent
39 Matières plastiques et ouvrages en ces matières
96.02 Matières végétales ou minérales à travailler, art. en ces matières, cire, stéarine, gomme, résine ou gélatine naturelles
39.16 Monofilaments, joncs, bâtons et profilés en matières plastiques
83.02 Montures, garnitures pour meubles, portes, etc.; patères, roulettes, fermetures automatiques de porte
56.03 Nontissés
56 Ouates, feutres et nontissés; fils spéciaux; ficelles, cordes et cordages; articles de corderie
83 Ouvrages divers en métaux communs
42 Ouvrages en cuir; articles de sellerie et de bourrellerie; articles de voyage, sacs à main, etc.; ouvrages en boyaux
48 Papier ou carton et produits en pâte à papier
48.21 Papier ou carton, étiquettes
48.05 Papier ou carton, non enduit, autres, n.d.a., en rouleaux ou feuilles
48.04 Papier ou carton, non enduit, Kraft, a/q composé de fabrication, pour graphiques ou usage domestique, rouleaux/feuilles
48.23 Papier ou carton, ouate ou nappe de fibres de cellulose, coupés aux dimensions ou taillés à façon, et autres articles
48.20 Papier ou carton, registres, blocs-notes, lettres, etc.; chemises, couvertures de dossier, etc.; reliures d'album, livre
48.19 Papier, carton, cartonnages/boîtes/sacs, autre emballages; boîtes de classement/courrier, etc. pour bureau/magasin, etc.
64.06 Parties de chaussures; semelles intérieures amovibles et articles similaires; guêtres et articles similaires
41 Peaux brutes et cuirs, a/q pelleteries
41.03 Peaux brutes, fraîches ou conservées mais non préparées, a/q de bovins, équidés ou ovins
41.02 Peaux brutes, fraîches ou conservées mais non préparées, d'ovins
41.01 Peaux brutes, fraîches ou conservées mais non préparées, de bovins ou équidés
41.07 Peaux épilées, préparées, a/q chamoisées ou vernies, d'autres animaux
41.05 Peaux épilées, préparées, a/q chamoisées ou vernies, d'ovins
41.06 Peaux épilées, préparées, a/q chamoisées ou vernies, de caprins
32.10 Peintures et vernis n.d.a.; pigments à l'eau pour le finissage des cuirs
32.08 Peintures, vernis à base de polymères synthétiques ou naturels, en milieu NON AQUEUX (base huile); solution dans solvant
43.01 Pelleteries brutes, sauf les peaux brutes pour la fabrication du cuir
43 Pelleteries et fourrures; pelleteries factices
43.02 Pelleteries, tannées ou apprêtées, a/q vêtements et articles similaires

Liste alphabétique de codes sélectionnés de la CTB - Suite

71	Perles fines ou de culture, pierres gemmes (précieuses), métaux précieux ou plaqués, bijoux fantaisie, monnaies, etc.
44.08	Placages
40.08	Plaques, feuilles, bandes, baguettes et profilés en caoutchouc vulcanisé, a/q durci
39.20	Plaques, feuilles, etc. en mat. plastiq. non alvéolaires, non renforcées, sans support (sauf auto-adhésifs) ni combinées
39.21	Plaques, feuilles, pellicules et bandes, autres, en matières plastiques
39.08	Polyamides sous formes primaires
39.04	Polymères du chlorure de vinyle ou d'autres oléfines halogénées, sous formes primaires
39.03	Polymères du styrène, sous formes primaires
39.13	Polymères naturels et polymères naturels modifiés, sous formes primaires
42.02	Portes-documents, serviettes, cartables et contenants similaires, bagages et autres articles, en cuir ou autres matières
38	Produits chimiques divers
28	Produits chimiques inorganiques; composés de métaux précieux, d'éléments radioactifs, etc.
29	Produits chimiques organiques
59.11	Produits et articles pour usages techniques spécialisés, en matières textiles
72.19	Produits laminés plats en acier inoxydable, largeur >= 600 mm
34.03	Produits lubrifiants, incl. antirouille et anticorrosion, et produits pour l'huilage ou le graissage des textiles
49	Produits pour l'édition, la presse ou autres industries graphiques; textes manuscrits ou dactylographiés et plans
32.02	Produits tannants synthétiques organiques ou inorganiques; prép. tannantes a/s prod. tannant naturel; prép. enzymatiques
39.09	Résines aminiques, résines phénoliques et polyuréthanes, sous formes primaires
58.06	Rubanerie, a/q étiquettes ou écussons; rubans sans trame, en fils ou fibres parallélisés et encollés (bolducs)
63.05	Sacs et sachets d'emballage, matières textiles
34	Savons, agents de surface organiques, produits de lavage, etc.
25	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres; chaux et ciments
25.01	Sel, saumure, chlorure de sodium et eau de mer
28.41	Sels des acides oxométalliques ou peroxométalliques
76.10	Structures de construction et leurs parties, en aluminium, a/q constructions préfabriquées
54.08	Tissus en fils de filaments artificiels
54.07	Tissus en fils de filaments synthétiques
59.03	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés de matières plastiques, a/q nappes tramées pour pneus
59	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; articles techniques en matières textiles
58	Tissus particuliers; tissus à surface touffetée; dentelles; tapisseries; passementeries; broderies
55.15	Tissus, contenant en pds < 85 % de fibres discontinues synthétiques, mélangés surtout avec des fibres a/q coton
58.01	Velours ou peluches tissés et tissus de chenille, a/q rubanerie
42.03	Vêtements et accessoires du vêtement, en cuir (naturel ou reconstitué)
43.03	Vêtements, accessoires du vêtement et autres articles, en pelleteries

Perspectives on Labour and Income...

... your window onto critical issues and pertinent trends in the workplace!

Dramatic shifts and new challenges are now facing Canadian business professionals. Never before has it been so difficult to stay on top of changing labour market trends. Now, more than ever, you need a dependable resource to give you accurate, timely and complete information — straight from the source.

Turn to *Perspectives on Labour and Income* ... your comprehensive journal from Statistics Canada!

A topical quarterly journal, ***Perspectives*** will keep you up-to-date on current labour market trends and save you hours of research time by giving you the information you need to:

- anticipate significant developments;
- evaluate labour conditions;
- plan new programs or services;
- formulate proposals; and
- prepare reports that support your organization's policies.

Compiled from data obtained from Statistics Canada surveys and administrative sources so you can rely on its accuracy, ***Perspectives***' detailed information helps you make informed decisions on complex labour issues.

As a special feature, at mid-year and end-of-year, a ***Labour Market Review*** is included, giving you valuable intelligence into the labour market's performance.

Subscribe to *Perspectives on Labour and Income* today!

Become a subscriber to ***Perspectives on Labour and Income*** (cat. no. 75-001-XPE) for only $58 in Canada (plus GST and PST or HST, where applicable) and US$58 outside Canada. To order:

CALL toll-free 1-800-267-6677

FAX toll-free 1-800-889-9734

MAIL to

Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

INTERNET order@statcan.ca

Want to know more? Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you or visit our web site www.statcan.ca

L'emploi et le revenu en perspective...

... pour comprendre les enjeux et les tendances du marché du travail!

Des changements importants et de nouveaux défis sont au menu pour les gens d'affaires. Jamais n'a-t-il été si difficile de suivre l'évolution du marché du travail. D'où l'absolue nécessité de vous renseigner à la source pour obtenir des renseignements exacts, actuels et complets.

Statistique Canada vous propose sa revue détaillée, *L'emploi et le revenu en perspective*.

Tous les trimestres, vous pourrez comprendre les tendances observées dans le marché du travail et consacrer moins de temps à la recherche, en consultant les renseignements dont vous avez besoin pour :

- prévoir les changements importants;
- évaluer la situation du marché du travail;
- planifier de nouveaux programmes ou services;
- formuler des recommandations;
- rédiger des rapports appuyant les politiques de votre organisation.

L'emploi et le revenu en perspective s'appuie sur les données de nombreuses enquêtes de Statistique Canada et de diverses sources administratives. Son contenu détaillé vous permet de prendre des décisions éclairées sur les questions complexes qui touchent l'emploi.

De plus, tous les six mois, vous recevrez ***Le bilan du marché du travail***, qui renferme des renseignements précieux sur la performance du marché du travail.

Abonnez-vous aujourd'hui à *L'emploi et le revenu en perspective* !

Un abonnement à ***L'emploi et le revenu en perspective*** (n° 75-001-XPF au catalogue) coûte seulement 58 $ par année au Canada (TPS en sus et TVP ou TVH, s'il y a lieu) et 58 $ US à l'extérieur du Canada.

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1-800-267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1-800-889-9734

POSTEZ votre commande à

Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6

INTERNET order@statcan.ca

Vous désirez en savoir davantage? Communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous ou visitez notre site Internet www.statcan.ca

ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL
Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

PHONE
1 800 267-6677
Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX
1 800 889-9734
or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

INTERNET order@statcan.ca

1 800 363-7629
Telecommunication Device for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention Title

Address

City Province

Postal Code ( ) Phone ( ) Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ **Please charge my:** ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder *(please print)*

Signature

☐ **Payment enclosed $**

☐ **Purchase Order Number** *(please enclose)*

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price *(All prices exclude sales tax)* Canada $	Price Outside Canada US$	Quantity	Total $

- Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.
- Subscription will begin with the next issue to be released.
- Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.
- Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.
- Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada.*
- GST Registration # R121491807

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)	
Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)	
Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
GRAND TOTAL	

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :

COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

INTERNET order@statcan.ca

1 800 363-7629
Appareils de télécommunications pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de | Fonction

Adresse

Ville | Province

Code postal | Téléphone ( ) | Télécopieur ( )

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

☐ **Veuillez débiter mon compte** ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte *(en majuscules s.v.p.)*

Signature

☐ **Paiement inclus $** _____

☐ **N° du bon de commande** _____
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix *(Les prix n'incluent pas la taxe de vente)* Canada $	Prix Extérieur du Canada $ US	Quantité	Total $

- Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.
- L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.
- Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.
- Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.
- Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada*.
- TPS N° R121491807

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
TOTAL GÉNÉRAL	

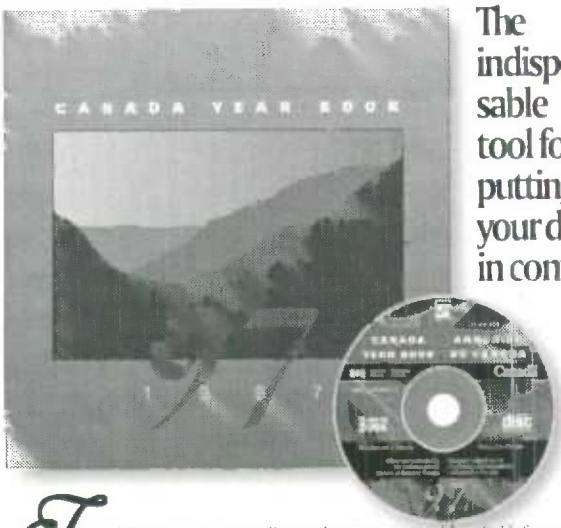
PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique Canada | Statistics Canada

Canada

Canada Year Book 1997



The indispensable tool for putting your data in context

The publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? ***Canada Year Book 1997*** and ***Canada Year Book 1997 on CD-ROM*** place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting...

...the book!

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) $39.95 *in Canada*
(plus $4.95 shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

...the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™ software to exploit ***CYB97's*** full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) $74.95 *in Canada*
(plus $4.95 shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

In print or on screen, ***Canada Year Book 1997*** will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library . . . at a very reasonable price!

ORDER TODAY

by calling toll-free 1 800 267-6677 or faxing toll-free 1 800 889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at order@statcan.ca.

For more information on this unique Canadian product, visit our Web site at www.statcan.ca.

L'Annuaire du Canada 1997

L'outil indispensable pour mettre vos données en contexte

La publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez l'***Annuaire du Canada 1997*** et l'***Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM***. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

Voici enfin...

...le livre!

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

l'***Annuaire du Canada 1997*** (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 39,95 $ *au Canada*
(Frais d'envoi et de manutention de 4,95 $. TPS/TVH et TVP en sus.)

...le CD-ROM!

- Windows^MD et Macintosh^MC sur le même disque
- Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook^MC pour exploiter à fond l'***Annuaire***
- 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

L'***Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*** (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74,95 $ *au Canada*
(Frais d'envoi et de manutention de 4,95 $. TPS/TVH et TVP en sus.)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, l'***Annuaire du Canada 1997*** demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1 800 267-6677 (téléphone) ou 1 800 889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet order@statcan.ca.

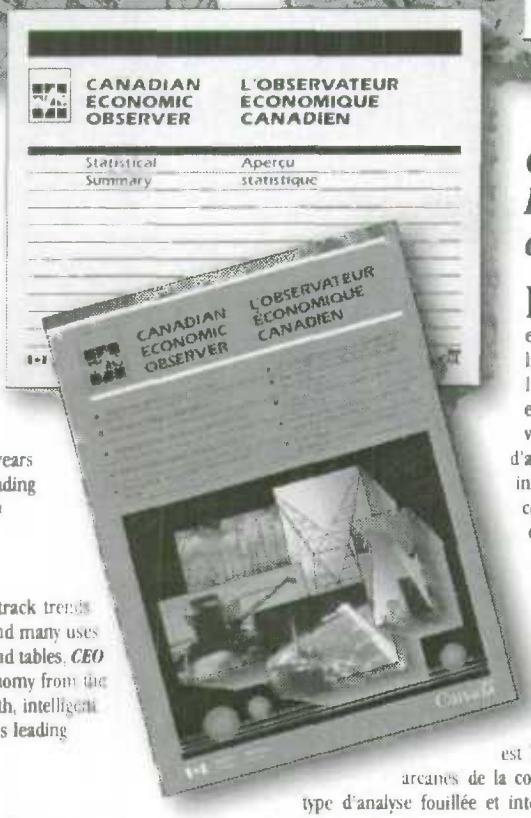
Pour plus de renseignements sur ce produit canadien unique, visitez notre site Web www.statcan.ca.

720MSC96280

STATISTICS CANADA LIBRARY
STATISTICS CANADA LIBRARY
1010255994
729MISC96315

Success is within your reach

when you subscribe to the *Canadian Economic Observer*!



Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually *every* successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the ***Canadian Economic Observer (CEO)***.

▶ *CEO* meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for ***CEO***. Packed with detailed charts, diagrams and tables, ***CEO*** is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And ***CEO*** gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

▶ *CEO* is easy to use

Consultations with experts have contributed to ***CEO***'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The **Economic Events** section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. ***Plus***, ***CEO*** has a topical **Feature Article** providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate **Statistical Summary** carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

▶ *CEO* offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of ***CEO***'s annual ***Historical Statistical Summary*** at no additional charge.

VISIT OUR WEB SITE!
www.statcan.ca

Subscribe to the ***Canadian Economic Observer*** (Catalogue # 11-010-XPB) TODAY for only $227 in Canada plus GST/HST and applicable PST and US$227 in other countries. Call **TOLL-FREE**: 1-800-267-6677 or **FAX** 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also **MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Le succès

des abonnés à *L'Observateur économique canadien*!

Il est important pour à peu près *toutes* les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada : ***L'Observateur économique canadien (L'OEC)***.

▶ *L'OEC* répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à répérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, ***L'OEC*** répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, ***L'OEC*** est l'outil pratique par excellence pour comprendre les arcanes de la conjoncture économique. De plus, ***L'OEC*** vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

▶ *L'OEC* est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de ***L'OEC*** reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des **Conditions économiques actuelles** comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers – les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section **Événements économiques** regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. ***En plus***, ***L'OEC*** comprend une **Étude spéciale** qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'**Aperçu statistique** contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

▶ *L'OEC* vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du ***Supplément statistique historique de L'OEC***.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET!
www.statcan.ca

Abonnez-vous dès AUJOURD'HUI à ***L'Observateur économique canadien*** (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 $ au Canada (TPS/TVH et TVP en sus, s'il y a lieu) et 227 $ US dans les autres pays. Composez **SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par **TÉLÉCOPIEUR** au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Vous pouvez également envoyez votre commande par la **POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.